



URZĄD STATYSTYCZNY W KRAKOWIE
STATISTICAL OFFICE IN KRAKÓW

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
MAŁOPOLSKIE
VOIVODSHIP**

IV KWARTAŁ

IVth QUARTER

2008

**INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE**

**STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS**

ROK X

YEAR X

KRAKÓW **LUTY** **2009**
FEBRUARY

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	– oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	– oznacza, że wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”		– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

zł	– złoty <i>złoty</i>	cm	– centymetr <i>centimetre</i>
tys.	– tysiąc <i>thousand</i>	m	– metr <i>metre</i>
mln	– milion <i>million</i>	m ²	– metr kwadratowy <i>square metre</i>
g	– gram <i>gram</i>	m ³	– metr sześcienny <i>cubic metre</i>
kg	– kilogram <i>kilogram</i>	GW·h	– gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>
t	– tona <i>tonne</i>	dt	– decytona <i>deciton</i>
ml	– mililitr <i>millilitre</i>	szt	– sztuka <i>piece, unit</i>
l	– litr <i>litre</i>	kpl	– komplet <i>set</i>
hl	– hektolitr <i>hectolitre</i>	pkt	– punkt <i>item</i>
		m.in.	– między innymi <i>among others</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing SO data

WYDAWCA**EDITOR**

Urząd Statystyczny w Krakowie
ul. Kazimierza Wyki 3
31-223 Kraków

*Statistical Office in Kraków
3 Kazimierza Wyki St
31-223 Kraków*

Tel. 012 415 38 84, fax 012 415 40 58

E-mail: sekretariatuskrrk@stat.gov.pl

ZESPÓŁ REDAKCYJNY**EDITORIAL BOARD****PRZEWODNICZĄCY****PRESIDENT**

dr Krzysztof Jakóbk

CZŁONKOWIE**MEMBERS**

Agnieszka Chochorowska, Maria Habrzyk, Mieczysław Kurnik,
Cecylia Okólska, Barbara Oremus, Krzysztof Pawlaczek,
Helena Sienniak, Anna Stefan, Anna Talarek

SKŁAD KOMPUTEROWY**TYPESETTING**

Wydział Analiz

Analyses Division

PROJEKT OKŁADKI**COVER DESIGN**

Sylwester Jabłoński

ISSN 1508-3373

Publikacja dostępna w Internecie

Publication available on the Internet

www.stat.gov.pl/krak

DRUK I OPRAWA**PRINTING AND BINDING**

Zakład Wydawnictw Statystycznych
Zakład Poligraficzny nr 2
26-600 Radom, ul. Planty 39/45

Nakład 60 egz. A4

Cena 20,00 zł

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica
Table

Strona
Page

- x Uwagi ogólne
x Wyjaśnienia metodyczne

- General notes 5
Methodological notes 9

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

1. Wybrane dane o województwie
2. Wybrane dane według sektorów własności

- Selected data on voivodship 18
Selected data by ownership sector 21

LUDNOŚĆ

POPULATION

3. Stan i ruch naturalny ludności

- Population and vital statistics 25

PRACA

LABOUR

4. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw
5. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
6. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy
7. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej
 sytuacji na rynku pracy
8. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształce-
 nia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu
 pracy
9. Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej
 według BAEL
10. Bezrobocie według BAEL

- Employed persons in enterprise sector 26
Average paid employment in enterprise sector 29
Registered unemployed persons and job offers 33
Registered unemployed persons with a specific situation
 on the labour market 34
Registered unemployed persons by educational level,
 age, duration of unemployment and work seniority 34
Economic activity of population aged 15 and more
 by LFS 36
Unemployment by LFS 36

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze
 przedsiębiorstw
12. Świadczenia społeczne

- Average monthly gross wages and salaries in enterprise
 sector 37
Social benefits 40

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

13. Wyniki finansowe przedsiębiorstw
14. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji
 I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży
 II. Wynik finansowy brutto
 III. Wynik finansowy netto
15. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw
 według uzyskanych wyników finansowych
16. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkotermi-
 nowe przedsiębiorstw
17. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw
 według sekcji

- Financial results of enterprises 41
Financial results of enterprises by section 43
I. Income, cost, financial result from sale 43
II. Gross financial result 44
III. Net financial result 45
Economic relations and composition of enterprises by
 obtained financial result 46
Current assets and short-term and long-term liabilities
 of enterprises 49
Current assets and liabilities of enterprises by section 50

CENY

PRICES

18. Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych
19. Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług
 konsumpcyjnych
20. Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych ..
21. Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na
 targowiskach
22. Relacje cen w rolnictwie

- Price indices of consumer goods and services 52
Average retail prices of selected consumer goods and
 services 52
Average procurement prices of major agricultural
 products 55
Average market-place prices received by farmers 56
Prices relations in agriculture 56

Tablica
Table

Strona
Page

INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23. Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	57
24. Mieszkania	Dwellings	58
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	59
26. Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej ..	National economy entities by legal form	60
ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27. Zwierzęta gospodarskie	Livestock	61
28. Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	62
PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29. Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	63
30. Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of selected products by PRODCOM	67
31. Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	68
HANDEL	TRADE	
32. Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	69
TURYSTYKA	TOURISM	
33. Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective tourist accommodation establishments	71
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
34. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie styczeń-grudzień	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period January-December	72
WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
35. Stan i ruch naturalny ludności w III kwartale 2008 r.	Population and vital statistics in 3 rd quarter 2008	74
36. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2008 ...	75
37. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.	Registered unemployed persons by age in 2008	76
38. Bezrobotni zarejestrowani według wykształcenia w 2008 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2008	77
39. Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-XII 2008 r.	Dwellings completed in the period I-XII 2008	78
40. Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	Entities of the national economy in 2008	79
41. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-XII 2008 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-XII 2008	82
42. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-XII 2008 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-XII 2008	83
43. Wypadki drogowe w okresie I-XII 2008 r.	Road traffic accidents in the period I-XII 2008	84
PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44. Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	85
45. Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	89
MAPA	MAP	
x Podregiony i powiaty województwa małopolskiego	Subregions and powiats of the Małopolskie voivodship	73

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT - "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1". PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i - w niektórych przypadkach - grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in.: spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in.: oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach - w ujęciu miesięcznym - dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych - w ujęciu kwartalnym - dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji: „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT - "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE, rev. 1.1". PKD was introduced on 1 May 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated 20 January 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as since 1 January 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and "mixed" ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises' branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and "mixed" ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other:

- 1) data on employment, employees, wages and salaries - for monthly periods - refer to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units - for quarterly periods - keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as "Agriculture, hunting and forestry", "Fishing", and "Financial intermediation") according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych - w ujęciu kwartalnym - dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym - o ile nie zaznaczono inaczej - podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych - wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić - z tytułu zaokrągleń - od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments - for quarterly periods - refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural products:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods covers those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *data on production of products refers to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category - enterprise sector - used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and households goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category - industry - used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply".*

9. *Data expressed in pecuniary values - if not otherwise stated - were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. In the case of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain - base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data on production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign "*".*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure "total" at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji - podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity - CPA”, oraz „Products of the Community - PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: "Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE, Rev. 1.1", "Classification of Products by Activity - CPA", and "Products of the Community - PRODCOM"*

17. *In regard to NACE abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with sign "Δ". The abbreviations and their complete names are given below:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	<i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel</i>
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	<i>wholesale and commission trade</i>	<i>wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	<i>retail trade; repair of personal and household goods</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods</i>
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	<i>building of constructions; civil engineering</i>	<i>building of complete construction or parts there of; civil engineering</i>

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa - lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No.88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No.58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left - as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 rok życia.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) - is calculated according to the definition of infant birth and death - recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the "unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education" are counted persons unemployed who during the above mentioned period completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The "long term unemployed" are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The "unemployed aged up to 25 years" - are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

"The unemployed over 50 years old" are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15-74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

The “unemployed without occupational qualifications” - are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation.

*The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.*

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.**

*Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) had work but did not perform it:*
 - due to illness, maternity leave or vacation,*
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are persons, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15-74 years.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and more, (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons, aged 15 and more, (total or a given group).*

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy - Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budgetary sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. *Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No.76, item 694 with later amendments).*

10. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e., revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of sold products, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs borne for their obtaining (cost of sold products, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprises part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównane, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebla przedsiębiorstw - jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

- 4) *short-term inter-period settlements are the pre-payments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and services in the industry since 1996 has been presented in current or constant basic prices. **Basic price** is defined as the amount of money received by a producer for a unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excise tax) as well as by applicable rebates and deductions, increased by subsidies to this product. The 2000 average prices are assumed as constant basic prices.*

16. Price indices:

- 1) *of sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

In order to obtain price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level - as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*

- dla szczebla grup, działów i sekcji - jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach - jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców,

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2008 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw - trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

- at group, division and section level - as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases - as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and in the structure of customers,

2) of construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price indices of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2008) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding own consumption) of household for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables - three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital assets items, was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to recommendations of “ESA 1995”. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe;
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem);
- środki transportu;
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku - w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku - według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się - bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług - w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedanej produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa - działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation;*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings);*
- *transport equipment;*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).*

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with the investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production - utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year - in April (as of the end of March), in August (as of the end of July) and in December (as of the end of November), while surveys of cattle and other farm animals species - twice a year - as of June and as of December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e., of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services - in so-called basic prices.

The value of construction and assembly production sales, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on sold production of construction covers construction and non-construction activities of economic entities included in the section "Construction" and concerns:

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*

- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleciowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zero-owy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e., warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet to needs of individual customers.

26. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{a b} w tys. Population ^{a b} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{a c} w tys. National economy entities ^{a c} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego ^{a d} w % Unemploy- ment rate ^{a d} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I-XII	3271,2	289,4	145,3	81,6	x	11,3	71588	38
2007 I-XII	3279,0	293,8	112,6	77,5	x	8,7	81318	27
2008 I-XII .....	.	301,6	97,8	86,9	x	7,6	73844	52
2007 XII	3279,0	293,8	112,6	77,5	100,5	8,7	3954	27
2008 I .....	.	293,8	116,9	78,1	103,9	8,9	6300	27
II .....	.	294,0	115,2	78,2	98,5	8,8	6751	23
III	3280,1	294,6	109,7	77,8	95,2	8,4	6213	21
IV .....	.	295,4	104,0	78,3	94,9	8,0	8094	17
V .....	.	296,2	98,7	78,9	94,9	7,6	7410	14
VI	3282,4	297,4	94,2	78,8	95,4	7,3	5831	14
VII .....	.	298,0	91,4	77,8	97,1	7,1	6647	12
VIII .....	.	298,8	91,2	78,5	99,7	7,1	6964	12
IX	3286,4	299,8	90,8	79,7	99,6	7,0	6769	13
X .....	.	300,7	89,7	81,0	98,8	7,0	6043	19
XI .....	.	301,2	93,3	83,3	104,0	7,2	3853	32
XII .....	.	301,6	97,8	86,9	104,8	7,6	2969	52

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpie- czeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 ³	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I-XII	367,7	103,9	x	2374,85	106,2	x	1176,56	107,5
2007 I-XII	384,0	104,4	x	2631,31	110,8	x	1213,07	103,1
2008 I-XII	403,3	105,0	x	2902,98	110,3	x	1326,26	109,3
2007 XII	389,6	103,4	100,1	2834,32	107,5	103,8	1213,07	103,1
2008 I	397,9	104,0	102,1	2726,80	112,3	96,2	.	.
II	399,2	103,4	100,3	2730,04	114,8	100,1	.	.
III	401,8	103,4	100,7	2936,55	113,2	107,6	1259,48	104,4
IV	403,2	103,3	100,3	2861,84	114,4	97,5	.	.
V	400,7	102,3	99,4	2788,76	109,8	97,4	.	.
VI	400,7	101,9	100,0	2951,88	109,3	105,8	1299,46	107,5
VII	401,4	101,7	100,2	2973,49	113,5	100,7	.	.
VIII	401,6	101,4	100,1	2891,32	111,3	97,2	.	.
IX	400,9	101,6	99,8	2917,44	111,9	100,9	1316,10	108,7
X	402,6	103,7	100,4	2977,13	108,5	102,0	.	.
XI	404,7	104,0	100,5	2983,23	109,2	100,2	.	.
XII	401,9	103,1	99,3	3069,65	108,3	102,9	1326,26	109,3

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; see methodological notes item 4. e During a month. f Data on accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 I-XII	130,1	x	145,2	x	101,8	x	92,6	x
2007 I-XII	148,8	x	151,4	x	95,8	x	100,9	x
2008 I-XII	104,1	x	100,3	x	106,0	x	109,6	x
2007 XII	130,2	101,7	114,8	99,0	91,3	101,9	102,8	102,5
2008 I	137,4	107,8	116,0	113,3	92,6	99,7	111,0	103,0
II	135,1	102,9	119,8	103,6	89,7	99,2	103,8	95,0
III	135,0	99,2	109,0	95,9	87,8	96,5	108,7	107,4
IV	147,5	103,9	109,1	97,1	100,0	113,6	110,5	102,0
V	138,7	93,8	125,6	101,3	107,5	104,4	124,7	111,8
VI	134,3	94,7	119,0	101,4	114,1	102,3	118,7	103,5
VII	141,5	97,3	138,5	100,0	108,9	95,0	111,7	106,1
VIII	81,0	69,7	80,0	66,6	109,0	101,7	109,4	101,4
IX	62,4	91,0	72,9	100,1	111,0	102,4	113,2	102,3
X	50,6	82,6	56,6	82,8	114,5	98,6	120,1	93,6
XI	52,9	100,4	x	x	111,3	96,7	131,4	100,5
XII	52,7	101,3	65,4	x	114,3	104,6	130,6	101,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places
	w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B	
2006 I-XII	113,0	120,2	x	150,2	96,7	x	.
2007 I-XII	113,5	100,5	x	140,3	93,3	x	.
2008 I-XII	70,1	61,7	x	148,7	106,0	x	.
2007 XII	3,5	84,9	84,2	11,0	101,9	100,7	4,5
2008 I	3,5	95,9	101,1	10,7	61,7	97,5	4,5
II	3,3	84,0	94,3	11,6	122,2	108,3	4,2
III	3,8	90,1	114,9	11,4	105,4	97,9	4,3
IV	3,4	88,1	90,4	11,0	106,6	96,3	4,6
V	3,4	80,5	98,8	13,5	107,4	123,1	4,9
VI	3,1	93,6	90,7	13,5	107,7	100,3	5,3
VII	3,0	81,7	99,1	13,6	103,6	100,9	5,9
VIII	3,3	90,2	108,5	14,0	101,6	102,7	6,4
IX	2,9	78,5	89,3	13,6	102,8	97,3	6,7
X	3,7	79,6	124,6	12,7	95,4	93,3	6,9
XI	3,0	73,3	82,0	11,0	100,5	86,4	7,5
XII	3,1	89,9	103,2	11,1	100,8	101,0	7,3

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a <i>Sold production of industry ^a</i>							
	ogółem <i>total</i>		górnictwo <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2006 I-XII	112,0	x	108,7	x	112,8	x	103,9	x
2007 I-XII	112,9	x	99,7	x	113,8	x	104,1	x
2008 I-XII	110,6	x	103,1	x	111,0	x	106,6	x
2007 XII	121,3	99,9	80,0	71,6	122,5	98,8	115,4	117,0
2008 I	128,0	109,8	90,3	113,3	129,3	111,3	119,4	95,0
II	124,5	96,1	103,4	106,6	126,4	97,3	106,0	81,4
III	109,5	102,1	93,3	114,8	110,1	102,2	99,4	94,4
IV	117,7	101,1	101,2	120,2	118,2	101,5	92,0	114,2
V	102,0	89,3	88,8	95,4	102,0	89,5	105,9	84,5
VI	107,8	105,9	110,9	105,6	109,6	107,2	79,8	82,8
VII	109,1	98,0	102,7	89,2	108,5	96,6	122,7	128,9
VIII	99,1	92,8	96,7	104,0	98,7	92,6	105,9	93,6
IX	111,8	115,7	114,1	111,1	112,5	116,7	100,0	101,2
X	100,5	98,9	107,2	103,7	101,2	97,9	89,3	114,9
XI	95,2	88,6	108,5	87,2	96,2	87,7	81,1	102,8
XII	86,2	90,6	111,7	73,6	86,8	89,0	79,2	114,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja budowlano-montażowa ^{b c} <i>Construction and assembly production ^{b c}</i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods ^c</i>	
		A	B	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B
2006	I-XII	119,9	x	12405	115,9	x	118,7	x
2007	I-XII	116,1	x	12390	99,9	x	107,4	x
2008	I-XII	129,2	x	16012	129,2	x	109,2	x
2007	XII	118,5	161,1	1330	97,7	122,7	112,6	128,0
2008	I	103,0	31,7	1087	100,4	81,7	108,8	75,7
	II	143,8	153,1	1525	179,8	140,3	114,8	101,7
	III	136,7	108,3	999*	126,8*	65,5*	102,1	110,1
	IV	152,0	111,4	1140*	134,3*	114,1*	108,5	98,7
	V	129,8	112,3	1178*	125,7*	103,3*	104,7	98,1
	VI	153,8	119,9	1443*	155,7*	122,5*	105,4	107,6
	VII	140,4	100,0	1423*	115,4*	98,6*	99,2	97,4
	VIII	122,8	89,6	1149*	144,7*	80,7*	93,4	95,4
	IX	140,3	114,5	1321*	133,6*	115,0*	98,2	105,6
	X	125,6	112,5	1300	85,0	98,4	100,7	98,2
	XI	120,5	82,3	1175	108,4	90,4	101,3	93,1
	XII	103,5	138,3	2272	170,8	193,4	103,2	130,4

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. **b** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. **c** Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. **b** See methodological notes item 24. **c** Indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS		Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
					ogółem <i>grand total</i>			w tym <i>of which</i> przemysł ^b <i>industry ^b</i>				
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>				razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>
		stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w tysiącach 10 ³		w % ogółem % <i>of grand total</i>	w tysiącach 10 ³			w % razem % <i>of total</i>	
2006	I-XII	289368	8884	280484	367,7	49,2	318,6	86,6	173,5	26,6	146,9	84,6
2007	I-XII	293845	8853	284992	384,0	48,8	335,1	87,3	179,0	25,8	153,1	85,6
	A	101,5	99,7	101,6	104,4	99,3	105,2	x	103,1	97,0	104,2	x
2008	I-III	294613	8859	285754	399,4	48,6	350,8	87,8	182,6	25,6	157,0	86,0
	I-VI	297350	8859	288491	400,0	48,7	351,3	87,8	182,7	25,6	157,1	86,0
	I-IX	299777	8843	290934	400,4	48,6	351,8	87,9	181,8	25,6	156,1	85,9
	I-XII	301573	8165	293408	403,3	48,5	354,8	88,0	183,9	25,6	158,3	86,1
	A	102,6	92,2	103,0	105,0	99,4	105,9	x	102,7	99,1	103,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2006	I-XII	28,9	2,5	26,4	91,4	92,7	0,1	92,7	99,9
2007	I-XII	31,2	2,5	28,7	91,8	95,2	0,1	95,2	99,9
	A	108,0	102,1	108,6	x	102,7	112,1	102,7	x
2008	I-III	33,0	2,3	30,7	93,0	101,9	0,1	101,8	99,9
	I-VI	33,6	2,3	31,3	93,0	101,6	0,1	101,5	99,9
	I-IX	33,9	2,4	31,5	93,1	102,3	0,0	102,3	100,0
	I-XII	34,4	2,3	32,0	93,2	102,8	0,0	102,7	100,0
	A	110,2	92,2	111,8	x	107,9	32,4	107,9	x

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. **b** See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I-XII	14,9	6,5	8,4	56,2	2374,85	2960,45	2284,45	96,2
2007 I-XII	15,6	6,5	9,0	58,0	2631,31	3221,21	2545,37	96,7
A	104,4	100,2	107,6	x	110,8	108,8	111,4	x
2008 I-III	16,3	6,5	9,8	59,9	2800,56	3352,95	2724,01	97,3
I-VI	16,3	6,5	9,8	60,1	2838,27	3351,97	2767,05	97,5
I-IX	16,7	6,5	10,2	61,2	2868,46	3414,32	2793,01	97,4
I-XII	16,6	6,4	10,1	61,2	2902,98	3512,36	2819,61	97,1
A	106,5	98,4	112,4	x	110,3	109,0	110,8	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I-XII	2568,95	3295,34	2437,20	94,9	2259,61	2190,51	2266,14	100,3
2007 I-XII	2816,07	3628,36	2678,94	95,1	2640,81	2579,74	2646,23	100,2
A	109,6	110,1	109,9	x	116,9	117,8	116,8	x
2008 I-III	2966,56	3841,24	2823,83	95,2	2788,31	2784,29	2788,61	100,0
I-VI	3003,32	3792,89	2874,53	95,7	2899,97	2982,58	2893,79	99,8
I-IX	3032,85	3857,31	2897,46	95,5	2968,28	2970,43	2968,12	100,0
I-XII	3070,76	3950,48	2928,37	95,4	3030,15	3125,13	3023,19	99,8
A	109,0	108,9	109,3	x	114,7	121,1	114,2	x

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006 I-XII	2023,28	3885,86	2021,95	99,9	2588,23	2649,97	2540,22	98,1
2007 I-XII	2275,10	3700,90	2274,00	99,9	2728,11	2874,30	2622,18	96,1
A	112,4	95,2	112,5	x	105,4	108,5	103,2	x
2008 I-III	2468,20	3520,27	2467,44	100,0	2836,68	2933,50	2771,75	97,7
I-VI	2496,22	3884,89	2495,20	100,0	2879,63	2972,26	2818,08	97,9
I-IX	2516,64	2491,30	2516,65	100,0	2935,42	3074,60	2847,28	97,0
I-XII	2539,46	2376,74	2539,50	100,0	2959,91	3118,96	2859,06	96,6
A	111,6	64,2	111,7	x	108,5	108,5	109,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006 I-XII	4914,4	1097,7	3816,8	77,7	47933,6	5333,4	42600,2	88,9
2007 I-XII	6073,5	1475,4	4598,1	75,7	53889,6	5910,0	47979,6	89,0
A	123,6	134,4	120,5	x	112,9	.	.	x
2008 I-III	1394,3	357,7	1036,6	74,3	14185,6	1676,1	12509,5	88,2
I-VI	2958,7	726,5	2232,2	75,4	27625,8	3157,4	24468,4	88,6
I-IX	4503,3	1079,3	3424,0	76,0	41016,2	5086,8	35929,4	87,6
I-XII .....	.	.	.	.	56121,5	6824,8	49296,7	87,8
A	.	.	.	x	110,6	.	.	x

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a Indices are calculated according to current price level. **b** See general notes item 8; indices are calculated on the basis of constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności ^a Revenues from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of obtaining revenues from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of total
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w milionach złotych 10 ⁶ zł				w milionach złotych 10 ⁶ zł			
2006 I-XII	112689,7	13120,2	99569,5	88,4	107295,9	12210,6	95085,3	88,6
2007 I-XII	127789,8	11800,3	115989,5	90,8	120809,8	11103,6	109706,2	90,8
2008 I-III	33047,0	2529,1	30517,9	92,3	31270,8	2258,9	29011,9	92,8
I-VI	67745,1	4881,3	62863,8	92,8	64173,0	4409,3	59763,8	93,1
I-IX	103607,5	7167,4	96440,1	93,1	98347,0	6618,1	91728,9	93,3
A	109,7	78,2	113,0	x	110,3	78,0	113,7	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
				ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2006 I-XII	4431,4	631,7	3799,7	4,8	6,9	4,6	3,9	4,8	3,8
2007 I-XII	5755,6	462,7	5292,9	5,5	5,9	5,4	4,5	3,9	4,6
2008 I-III	1431,6	192,3	1239,3	5,4	10,7	4,9	4,3	7,6	4,1
I-VI	2927,8	356,2	2571,6	5,3	9,7	4,9	4,3	7,3	4,1
I-IX	4319,9	401,0	3918,9	5,1	7,7	4,9	4,2	5,6	4,1
A	97,6	87,9	98,7	x	x	x	x	x	x

a-d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: **a** - pkt 10, **b** - pkt 11, **c** - pkt 12.9, **d** - pkt 14. **e** Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. **f** Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a-d See general notes item 6.2 and methodological notes: **a** - item 10, **b** - item 11, **c** - item 12.9, **d** - item 14. **e** Relation of gross financial result to revenues from total activity. **f** Relation of net financial result to revenues from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI ^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS ^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2006 I-XII	3271206	19543	32652	28697	176	3955
2007 I-XII	3279036	21422	34071	29430	219	4641
A	100,2	109,6	104,3	102,6	124,4	117,3
Kwartaly: Quarters:						
2007 III	3277735	9479	9097	6904	55	2193
IV	3279036	4550	8040	7844	56	196
2008 I	3280066	2054	8804	8083	48	721
II	3282378	5816	9199	7221	50	1978
III	3286449	9888	10113	6971	41	3142
A	100,3	104,3	111,2	101,0	74,5	143,3
B	100,1	170,0	109,9	96,5	82,0	158,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
			ogółem total	w tym niemowląt ^{d,e} of which infants ^{d,e}	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	na 1000 ludności per 1000 population				
2006 I-XII	6,0	10,0	8,8	5,4	1,2
2007 I-XII	6,6	10,5	9,0	6,4	1,4
A	110,0	105,0	102,3	118,5	x
Kwartaly: Quarters:					
2007 III	11,6	11,2	8,5	6,1	2,7
IV	5,6	9,9	9,6	7,0	0,2
2008 I	2,5	10,8	9,9	5,5	0,9
II	7,1	11,3	8,9	5,4	2,4
III	12,1	12,4	8,5	4,1	3,9
A	104,3	110,7	100,0	67,2	x
B	170,4	109,7	95,5	75,9	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. **b** Stan w końcu okresu. **c** Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. **d** Dzieci w wieku poniżej 1 roku. **e** Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. **b** End of period. **c** The difference between the number of live births and deaths in a given period. **d** Children under the age of 1. **e** Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
			przemysł ^a <i>industry^a</i>				
			razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007	XII	404579	183760	3249	161637	28171	1743
2008	I	414125	186070	3314	163865	28750	1896
	II	415405	186803	3323	164615	29345	1844
	III	417420	187916	3340	165634	30271	1861
	IV	416323	185768	3906	162955	30528	1848
	V	416817	185544	3904	162754	30584	1844
	VI	417253	185961	3940	163192	30792	1824
	VII	417594	185686	3940	162920	30790	1826
	VIII	417106	184050	3949	161059	30338	1793
	IX	417296	183147	3951	160060	29765	1563
	X	418818	183609	3969	160471	29689	1560
	XI	420787	185946	3936	162806	29067	1539
	XII	415922	183179	3831	160173	28679	1509
	A	102,8	99,7	117,9	99,1	101,8	86,6
	B	98,8	98,5	97,3	98,4	98,7	98,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					(ca.)	(cont.)
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007	XII	7531	3588	5673	1615	6456	9156	
2008	I	7522	3743	5755	1716	6603	9526	
	II	7456	3791	5755	1721	6707	9568	
	III	7388	3757	5767	1687	6719	9529	
	IV	7434	3731	5766	1680	6739	9558	
	V	7408	3742	5813	1665	6637	9526	
	VI	7381	3692	5794	1659	6732	9514	
	VII	7370	3653	5809	1664	6800	9492	
	VIII	7292	3620	5779	1663	6820	9462	
	IX	7281	3684	5761	1661	6782	9422	
	X	7200	3649	5699	1660	6709	9498	
	XI	7144	3570	5602	1675	6724	9487	
	XII	6858	3461	5351	1667	6641	9430	
	A	91,1	96,5	94,3	103,2	102,9	103,0	
	B	96,0	96,9	95,5	99,5	98,8	99,4	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.)		industry ^a (cont.)			
		przetwórstwo przemysłowe (cd.)		manufacturing (cont.)			
		w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007	XII	9319	11358	7218	17412	12269	1350
2008	I	9556	10775	7922	17993	12274	1406
	II	9657	10819	7993	17795	12262	1393
	III	9838	11024	7993	17614	12288	1392
	IV	9836	11031	8074	17815	12342	1409
	V	9862	11063	8113	17756	12342	1389
	VI	9950	11094	8139	17922	12265	1418
	VII	9919	10934	8187	17785	12233	1395
	VIII	9913	10621	7965	17865	12138	1386
	IX	9955	10455	7986	17779	12120	1395
	X	9759	10389	8006	17858	11991	1402
	XI	10063	9870	8024	17948	11884	1395
	XII	9855	9679	7965	17975	11588	1362
A		105,8	85,2	110,3	103,2	94,4	100,9
B		97,9	98,1	99,3	100,2	97,5	97,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja sprzętu i urządzeń radio- wych, telewizyj- nych i teleko- munikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus</i>	produkcja instru- mentów medy- cznych, precy- zyjnych i opty- cznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instru- ments, watches and clocks</i>	produkcja pojaz- dów samocho- dowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozo- stałego sprzętu transportowego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.</i>	przetwarzanie odpadów recycling
2007	XII	861	2022	11988	2568	6371	1225
2008	I	943	2011	12269	2608	5979	1404
	II	934	2042	12291	2618	6007	1415
	III	945	2059	12347	2627	5928	1406
	IV	931	2072	12719	2630	5913	1399
	V	921	2073	12864	2617	5916	1391
	VI	943	2054	12927	2624	5817	1409
	VII	962	2016	13010	2613	5785	1411
	VIII	962	1992	12472	2615	5686	1409
	IX	953	1991	12260	2620	5737	1404
	X	953	1954	12831	2613	5688	1895
	XI	953	1958	12699	2615	5713	1884
	XII	947	1898	12277	2605	5756	1854
A		110,0	93,9	102,4	101,4	90,3	151,3
B		99,4	96,9	96,7	99,6	100,8	98,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			budownictwo construction		
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			w tym of which		
		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	razem total	wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 XII		18874	15667	3207	35339	28465	5284
2008 I		18891	15611	3280	37052	29894	5368
II		18865	15587	3278	37449	30153	5495
III		18942	15547	3395	37571	30295	5497
IV		18907	15504	3403	37994	30604	5587
V		18886	15479	3407	38153	30809	5481
VI		18829	15426	3403	38569	31205	5490
VII		18826	15416	3410	38561	31194	5496
VIII		19042	15552	3490	38705	31233	5574
IX		19136	15628	3508	39089	31488	5653
X		19169	15642	3527	39290	31729	5619
XI		19204	15674	3530	39236	31679	5619
XII		19175	15614	3561	38555	31048	5609
A		101,6	99,7	111,0	109,1	109,1	106,2
B		99,8	99,6	100,9	98,3	98,0	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ		hotele i restauracje hotels and restaurants
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2007 XII	103312	11185	35864	56263	11146	
2008 I	106013	11550	37191	57272	11840	
II	106280	11657	37040	57583	11832	
III	106879	11700	37689	57490	11864	
IV	107018	11742	38008	57268	11907	
V	107096	11783	38366	56947	12212	
VI	106850	11795	38225	56830	12297	
VII	107455	11901	38419	57135	12329	
VIII	108430	12442	38265	57723	12356	
IX	109523	12448	39067	58008	11924	
X	108831	11797	38917	58117	11943	
XI	108615	11846	38458	58311	11889	
XII	108494	11851	38430	58213	11712	
A	105,0	106,0	107,2	103,5	105,1	
B	99,9	100,0	99,9	99,8	98,5	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
	razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecom- munication		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 XII	15770	11788	1700	40480	5873
2008 I	16468	12331	1815	41906	6020
II	16477	12343	1810	41832	5858
III	16565	12613	1826	41949	5857
IV	16644	12651	1806	42239	5952
V	16593	12588	1810	42368	5959
VI	16562	12533	1829	42108	6026
VII	16582	12554	1817	42106	6022
VIII	16799	12459	2122	41912	6011
IX	16713	12427	2073	41949	6059
X	16727	12415	2100	43447	6138
XI	16693	12375	2116	43560	6155
XII	16604	12325	2134	42625	6135
A	105,3	104,6	125,5	105,3	104,5
B	99,5	99,6	100,9	97,9	99,7

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	
		razem total	górnictwo mining and quarrying	razem total	w tym of which	
					produkcja artyku- łów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I-XII	367736	173529	3025	151061	27322	2126
2007 I-XII	383956	178977	3019	156860	28153	1855
2008 I-XII	403288	183878	3057	161865	28775	1547
A	105,0	102,7	101,3	103,2	102,2	83,4
2007 XII	389608	180835	3003	159056	27951	1755
2008 I	397945	181760	3051	159877	27908	1834
II	399174	182487	3069	160614	28384	1791
III	401838	183579	3094	161577	28922	1811
IV	403233	184269	3075	162354	29680	1815
V	400708	180963	3069	159073	29678	1803
VI	400721	181162	3103	159291	29835	1781
VII	401443	180952	3063	159130	29925	1785
VIII	401648	180136	3059	158102	29707	1757
IX	400872	178383	3061	156250	28927	1526
X	402594	179236	3088	157050	28839	1525
XI	404746	181557	3064	159382	28079	1489
XII	401873	179504	3030	157359	27895	1469
A	103,1	99,3	100,9	98,9	99,8	83,7
B	99,3	98,9	98,9	98,7	99,3	98,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	I-XII	7946	3787	5302	1543	5871	8997
2007	I-XII	7598	3529	5576	1624	6137	9085
2008	I-XII	7206	3642	5647	1653	6526	9408
	A	94,8	103,2	101,3	101,8	106,3	103,6
2007	XII	7274	3488	5590	1587	6289	9103
2008	I	7284	3567	5616	1691	6432	9434
	II	7239	3643	5660	1696	6539	9458
	III	7197	3702	5651	1670	6566	9444
	IV	7236	3689	5623	1666	6590	9464
	V	7209	3646	5669	1652	6467	9441
	VI	7170	3611	5657	1643	6579	9424
	VII	7158	3601	5703	1647	6626	9406
	VIII	7084	3594	5683	1647	6649	9372
	IX	7066	3589	5679	1654	6622	9326
	X	7031	3574	5576	1646	6548	9419
	XI	6998	3524	5510	1666	6580	9396
	XII	6736	3392	5363	1651	6515	9367
	A	92,6	97,2	95,9	104,0	103,6	102,9
	B	96,3	96,3	97,3	99,1	99,0	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	I-XII	8185	10610	6349	15164	11547	1306
2007	I-XII	8957	11326	6803	16215	11993	1249
2008	I-XII	9897	10736	7998	17477	11992	1382
	A	110,5	94,8	117,6	107,8	100,0	110,6
2007	XII	9169	11345	7191	16705	12232	1332
2008	I	9403	10707	7870	16956	12222	1375
	II	9457	10727	7936	17086	12080	1371
	III	9676	10925	7968	16910	12184	1377
	IV	9710	10963	8035	16886	12213	1391
	V	9685	10983	8090	16962	12216	1379
	VI	9776	11067	8105	17046	12186	1384
	VII	9747	10978	8138	16783	12120	1383
	VIII	9745	10812	7949	16763	12083	1381
	IX	9798	10446	7942	16730	12081	1366
	X	9664	10389	7984	16826	11945	1383
	XI	9941	9890	8012	17049	11840	1377
	XII	9830	9749	7973	16970	11598	1362
	A	107,2	85,9	110,9	101,6	94,8	102,3
	B	98,9	98,6	99,5	99,5	98,0	98,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja sprzętu i urządzeń radio- wych, telewizyj- nych i teleko- munikacyjnych manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus	produkcja instru- mentów medy- cznych, precy- zyjnych i opty- cznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instru- ments, watches and clocks	produkcja pojaz- dów samocho- dowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers	produkcja pozos- tałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	I-XII	795	2170	10349	2658	5916	1106
2007	I-XII	855	2092	11194	2576	6108	1210
2008	I-XII	944	1984	12658	2617	5684	1325
	A	110,4	94,8	113,1	101,6	93,1	109,5
2007	XII	843	1999	11919	2564	6152	1213
2008	I	916	1994	12179	2587	5735	1389
	II	906	2008	12239	2611	5705	1259
	III	912	2032	12270	2626	5679	1254
	IV	909	2040	12636	2629	5680	1245
	V	893	2046	12778	2619	5682	1242
	VI	913	2016	12866	2625	5594	1255
	VII	935	2012	12938	2616	5561	1255
	VIII	931	1990	12721	2614	5576	1259
	IX	930	1978	12223	2619	5539	1257
	X	926	1938	12879	2611	5534	1755
	XI	924	1941	12676	2611	5530	1738
	XII	920	1892	12308	2607	5580	1711
	A	109,1	94,6	103,3	101,7	90,7	141,1
	B	99,6	97,5	97,1	99,8	100,9	98,4
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			budownictwo construction		
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			w tym of which		
		razem total	wytwarzanie i zaop- atrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purifica- tion and distribution of water	razem total	wznoszenie budynek i budowli; inży- nieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	I-XII	19443	16287	3156	28896	23781	3708
2007	I-XII	19098	15923	3175	31212	25358	4288
2008	I-XII	18956	15474	3482	34386	27752	4763
	A	99,3	97,2	109,7	110,2	109,4	111,1
2007	XII	18776	15590	3186	31590	25505	4530
2008	I	18832	15559	3273	32496	26229	4591
	II	18804	15539	3265	32989	26649	4585
	III	18908	15527	3381	33309	27001	4573
	IV	18840	15453	3387	33607	27135	4708
	V	18821	15430	3391	33893	27357	4715
	VI	18768	15380	3388	34094	27568	4708
	VII	18759	15366	3393	34174	27603	4737
	VIII	18975	15504	3471	34414	27730	4811
	IX	19072	15582	3490	34645	27930	4803
	X	19098	15587	3511	34755	28123	4696
	XI	19111	15597	3514	34866	28268	4696
	XII	19115	15564	3551	34774	28122	4787
	A	101,8	99,8	111,5	110,1	110,3	105,7
	B	100,0	99,8	101,1	99,7	99,5	101,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
	razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I-XII	92730	9233	31133	52364	9528
2007 I-XII	95247	10363	33760	51124	10631
2008 I-XII	102762	10786	37172	54804	11021
A	107,9	104,1	110,1	107,2	103,7
2007 XII	97938	10533	35014	52391	10569
2008 I	101764	10906	36236	54622	11267
II	101749	10943	36071	54735	11139
III	102749	10992	36719	55038	11225
IV	102937	11067	37046	54824	11195
V	103086	11133	37334	54619	11474
VI	102844	11129	37262	54453	11459
VII	103600	11239	37474	54887	11519
VIII	104409	11468	37369	55572	11478
IX	105660	11799	38112	55749	11056
X	105131	11087	38126	55918	11048
XI	104877	11065	37774	56038	10975
XII	104928	11177	37558	56193	10826
A	107,1	106,1	107,3	107,3	102,4
B	100,0	101,0	99,4	100,3	98,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities		
	razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociagowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecom- munication		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I-XII	14898	11401	1551	34565	5754
2007 I-XII	15551	11731	1639	38502	5729
2008 I-XII	16568	12454	2105	40606	5850
A	106,5	106,2	128,4	105,5	102,1
2007 XII	15571	11668	1679	39121	5688
2008 I	16225	12173	1789	40347	5826
II	16237	12187	1791	40447	5676
III	16340	12462	1812	40538	5665
IV	16350	12526	1776	40830	5774
V	16257	12493	1768	40964	5755
VI	16231	12413	1775	40790	5772
VII	16290	12457	1776	40804	5825
VIII	16506	12368	2081	40614	5823
IX	16434	12343	2037	40531	5836
X	16465	12350	2062	41748	5919
XI	16412	12294	2074	41925	5941
XII	16304	12237	2090	41464	5949
A	104,7	104,9	124,5	106,0	104,6
B	99,3	99,5	100,8	98,9	100,1

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons									
		ogółem grand total	z ogółem of grand total							w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^a <i>in period of 12 months since completion of education ^a</i>	
			kobiety females	dotychczas niepracują- cy <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozosta- jący bez pracy dłużej niż 1 rok <i>out of job for period longer than 1 year</i>			
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>					
2007	XII	112602	69012	28122	84480	4805	97503	51660	6862	1896	
2008	I	116947	70582	29095	87852	4760	100846	.	7681	2175	
	II	115237	69068	28349	86888	4584	99581	.	7289	2060	
	III	109658	65714	26577	83081	4371	95126	48327	6615	1785	
	IV	104024	62877	25107	78917	4118	89968	.	3679	1606	
	V	98737	60412	24385	74352	3916	85735	.	4400	1501	
	VI	94178	58201	22220	71958	3693	81464	41220	3709	1091	
	VII	91434	56876	21927	69507	3390	78990	.	4580	1443	
	VIII	91196	56698	22420	68776	3230	78712	.	5347	1747	
	IX	90812	56399	23134	67678	3078	78246	35519	6820	1866	
	X	89661	55292	22671	66990	2929	76562	.	7010	1959	
	XI	93332	56428	23066	70266	2972	78574	.	7352	2148	
	XII	97813	57697	23742	74071	3162	80847	33322	7853	2259	
	A	86,9	83,6	84,4	87,7	65,8	82,9	64,5	114,4	119,1	
	B	104,8	102,2	102,9	105,4	106,4	102,9	93,8	106,8	105,2	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
				ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 XII		8,7	11385	10831	4570	3954	4216
2008 I		8,9	15073	10728	4891	6300	4362
II		8,8	11200	12910	5553	6751	5006
III		8,4	9530	15109	5994	6213	5241
IV		8,0	10719	16353	7021	8094	6137
V		7,6	9325	14612	5690	7410	7178
VI		7,3	10767	15326	5110	5831	6772
VII		7,1	12882	15626	4804	6647	7326
VIII		7,1	12245	12483	4388	6964	7676
IX		7,0	15905	16289	6472	6769	6754
X		7,0	15089	16240	5852	6043	4608
XI		7,2	14949	11278	4247	3853	2932
XII		7,6	15478	10997	4632	2969	1883
A		x	136,0	101,5	101,4	75,1	44,7
B		x	103,5	97,5	109,1	77,1	64,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

OKRESY PERIODS		Bezrobotni zarejestrowani ogółem <i>Total registered unemployed persons</i>	Z liczby ogółem <i>Of total number</i>					niepełno- sprawni <i>disabled</i>
			do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age ^a</i>	długotrwa- le bezro- botni ^a <i>long-term unemployed ^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age ^a</i>	bez kwali- fikacji zawodo- wych ^a <i>without occupational qualifications ^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziec- ko w wieku do 18 roku życia ^b <i>bringing up single- -handed at least one child aged 18 and below ^b</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2007 XII		112602	25761	66649	20078	30244	4213	4676
2008 I		116947	27360	66816	20664	34134	6489	4840
II		115237	26701	65492	20499	30456	6499	4817
III		109658	24591	62612	19959	29003	6320	4740
IV		104024	23203	59458	19116	27573	6155	4696
V		98737	22144	56326	18327	26270	5929	4654
VI		94178	21055	53002	17643	24850	5718	4633
VII		91434	21117	49950	16795	23598	5512	4628
VIII		91196	21836	48702	16389	23160	5535	4686
IX		90812	23119	46775	15889	23052	5465	4728
X		89661	23140	45083	15560	22467	5380	4679
XI		93332	24094	45428	16281	23124	5228	4930
XII		97813	25205	45826	17064	23998	5329	5173
A		86,9	97,8	68,8	85,0	79,3	x	110,6
B		104,8	104,6	100,9	104,8	103,8	101,9	104,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. **b** Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.

a See methodological notes item 4. **b** Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

**TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY**
End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawo- dowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształcą- cym general secondary	zasad- niczym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 lat i więcej 55 age and more
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100											
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2007	XII	112602	9005	28937	11744	35114	25761	30963	22657	25940	7281
2008	III	109658	8756	27557	11746	34060	24591	30671	21941	25019	7436
	VI	94178	7863	24527	11014	27989	21055	26611	18514	21270	6728
	IX	90812	8908	24052	11073	25942	23119	25598	17070	18939	6086
	XII	97813	9872	25317	11839	28608	25205	27655	18181	20249	6523
	A	86,9	109,6	87,5	100,8	81,5	97,8	89,3	80,2	78,1	89,6
	B	107,7	110,8	105,3	106,9	110,3	109,0	108,0	106,5	106,9	107,2

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{a b} By duration of unemployment ^{a b}					
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007	XII	9210	19265	16576	15891	15478	36182
2008	III	8212	17928	17892	17299	15057	33270
	VI	9372	12494	14137	16955	12985	28235
	IX	13361	14975	11885	15072	11851	23668
	XII	11134	22003	16943	14411	11898	21424
	A	120,9	114,2	102,2	90,7	76,9	59,2
	B	83,3	146,9	142,6	95,6	100,4	90,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 rok i mniej 1 year and less	1 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	30 lat i więcej 30 and more	bez stażu no work seniority
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007	XII	15427	20749	14921	19210	11589	2584	28122
2008	III	15375	20751	14713	18536	11237	2469	26577
	VI	13889	17960	12515	15720	9591	2283	22220
	IX	13509	17701	11694	14237	8498	2039	23134
	XII	14482	20096	12519	15365	9245	2364	23742
	A	93,9	96,9	83,9	80,0	79,8	91,5	84,4
	B	107,2	113,5	107,1	107,9	108,8	115,9	102,6

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. **b** Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Since the date of registering in a labour office. **b** Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{a b}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{a b}

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w %	in %
2007 VII-IX	2572	1265	114	1193	53,6	49,2
X-XII	2661	1328	114	1219	54,2	49,9
2008 I-III	2736	1382	106	1248	54,4	50,5
IV-VI	2616	1332	86	1198	54,2	50,9
VII-IX	2526	1261	77	1187	53,0	49,9
A	98,2	99,7	67,5	99,5	x	x
B	96,6	94,7	89,5	99,1	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). **b** Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). **b** Since the second quarter of 2006 data are presented on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{a b}
UNEMPLOYMENT BY LFS^{a b}

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczy- źni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15-24 lata persons aged 15-24 years	osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i za- sadniczym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attain- ment ^c
2007 VII-IX	114	64	69	46	8,3	7,0	9,7	10,1	6,6	22,8	9,0
X-XII	114	65	61	53	7,9	6,4	9,3	8,3	7,5	20,5	8,1
2008 I-III	106	59	59	48	7,1	5,9	8,5	7,2	7,1	18,4	8,7
IV-VI	86	48	44	42	6,1	5,1	7,1	5,9	6,2	18,8	6,9
VII-IX	77	42	40	37	5,8	5,2	6,5	5,8	5,7	20,6	5,9
A	67,5	65,6	58,0	80,4	x	x	x	x	x	x	x
B	89,5	87,5	90,9	88,1	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). **b** Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. **c** Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym, niepełnym podstawowym i bez wykształcenia szkolnego.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

b Since the second quarter of 2006 data are presented on the basis of exact date of birth. **c** Including lower secondary, incomplete primary and without school education.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	włókiennictwo manufacture of textiles
		w złotych in zł					
2006	I-XII	2374,85	2568,95	3588,02	2411,48	1956,01	1790,26
2007	I-XII	2631,31	2816,07	3874,90	2656,61	2193,07	2034,85
2008	I-XII	2902,98	3070,76	4354,95	2903,10	2362,84	2156,66
	A	110,3	109,0	112,4	109,3	107,7	106,0
2007	XII	2834,32	3002,66	4200,20	2759,04	2283,05	2001,37
2008	I	2726,80	2867,73	3619,67	2747,85	2248,91	2139,04
	II	2730,04	2885,81	3394,72	2795,06	2254,14	1999,94
	III	2936,55	3134,68	3814,61	2797,71	2313,92	2271,40
	IV	2861,84	2996,10	3981,11	2900,49	2349,68	2289,48
	V	2788,76	2899,03	3682,54	2763,22	2320,87	2093,46
	VI	2951,88	3179,41	4308,41	3038,88	2686,20	2185,68
	VII	2973,49	3161,08	4287,30	3048,86	2433,60	2285,60
	VIII	2891,32	3029,92	4114,55	2889,71	2409,30	2155,44
	IX	2917,44	3076,75	4080,07	2878,52	2347,96	2169,59
	X	2977,13	3122,82	4390,41	3013,84	2434,73	2295,93
	XI	2983,23	3140,57	7210,51	2899,06	2374,27	2172,87
	XII	3069,65	3261,93	5395,45	2947,41	2476,11	2179,71
	A	108,3	108,6	128,5	106,8	108,5	108,9
	B	102,9	103,9	74,8	101,7	104,3	100,3
(cd.) (cont.)							

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
w złotych in zł							
2006	I-XII	1284,90	1654,84	1823,59	3432,39	3061,02	3231,87
2007	I-XII	1384,56	1881,79	2079,96	3495,61	3264,51	3467,53
2008	I-XII	1557,01	1993,76	2145,54	3722,31	3497,49	3903,43
	A	112,5	106,0	103,2	106,5	107,1	112,6
2007	XII	1386,80	1972,94	2033,79	3409,01	3322,93	3694,87
2008	I	1470,48	2023,44	2106,32	3703,90	3329,54	3451,83
	II	1533,89	2092,70	2119,77	4668,40	3377,84	3557,07
	III	1531,37	1995,89	2121,31	3595,81	3460,48	3817,87
	IV	1505,29	2010,60	2131,67	3648,14	3643,20	3900,80
	V	1514,91	1954,39	2063,34	3522,46	3428,36	3681,96
	VI	1537,59	1960,01	2094,40	3455,93	3386,84	4349,81
	VII	1608,42	2029,99	2226,74	3672,80	3619,95	4571,83
	VIII	1581,41	2046,19	2141,21	3658,65	3490,63	3799,99
	IX	1587,63	2054,67	2161,37	3588,33	3547,73	3737,13
	X	1591,74	2048,55	2157,34	3922,96	3686,91	3884,49
	XI	1613,48	1858,88	2306,23	3554,08	3444,33	3766,83
	XII	1534,77	1842,57	2116,76	3643,85	3408,37	4220,67
	A	110,7	93,4	104,1	106,9	102,6	114,2
	B	95,1	99,1	91,8	102,5	99,0	112,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)	
	w tym of which					
	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers
	w złotych in zł					
2006 I-XII	2269,55	2238,79	3720,73	2564,44	2440,67	2434,41
2007 I-XII	2453,07	2430,21	4004,50	2857,48	2663,99	2796,24
2008 I-XII	2795,00	2749,92	4223,07	3118,80	3059,58	2988,05
A	113,9	113,2	105,5	109,1	114,8	106,9
2007 XII	2612,85	2637,10	3659,87	3037,36	2822,70	3009,53
2008 I	2657,33	2581,45	3965,67	2912,99	2864,29	2891,35
II	2601,95	2758,72	4062,30	2995,79	2832,12	2898,69
III	2532,22	2691,59	4170,51	2914,24	2847,68	2821,35
IV	2705,28	2728,46	4232,28	3074,34	3119,59	2998,78
V	2530,58	2711,53	3779,23	2975,00	2946,50	3265,77
VI	2584,91	2754,67	5052,13	3096,67	3083,24	2885,84
VII	2717,75	2810,62	4256,01	3645,10	3281,79	3208,53
VIII	2768,28	2741,27	4614,93	3055,63	3097,71	2990,37
IX	2699,49	2891,37	3964,25	3124,57	3127,85	2978,92
X	2809,64	2852,65	4150,14	3824,24	3290,64	2964,64
XI	2737,40	2854,69	4580,47	3055,95	3059,99	2916,56
XII	3086,67	2838,57	3787,27	3154,57	3060,67	3001,98
A	118,1	107,6	103,5	103,9	108,4	99,7
B	112,8	99,4	82,7	103,2	100,0	102,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)	
	w tym of which					
	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling
	w złotych in zł					
2006 I-XII	1830,56	2517,62	2801,74	2049,37	1707,25	3117,91
2007 I-XII	2126,15	2605,74	3011,82	2506,05	1882,34	3285,31
2008 I-XII	2313,53	3037,82	3147,11	3103,17	1996,23	3233,84
A	108,8	116,6	104,5	123,8	106,1	98,4
2007 XII	2128,59	3104,35	3196,18	3027,81	1932,33	2879,39
2008 I	2702,18	2598,60	3072,90	2618,09	1951,68	3196,33
II	2284,22	2679,28	3101,72	2879,01	1987,41	2909,85
III	1917,11	2999,51	2918,22	3621,13	1950,38	3124,24
IV	2651,27	3071,76	3202,65	2988,06	1939,37	3284,02
V	2209,63	2942,67	3120,79	2854,03	1900,97	3439,61
VI	2298,90	3129,81	3343,92	2948,46	1905,20	3371,00
VII	2255,61	3109,44	3347,91	2948,81	2008,58	3465,82
VIII	2204,08	3063,07	3083,11	3275,17	2003,05	3453,06
IX	2334,09	3091,96	3238,02	2999,12	2034,14	3299,05
X	2808,42	3175,28	3113,41	3049,44	2110,19	2942,68
XI	2356,60	3120,45	3103,91	3014,29	2082,17	3050,40
XII	2375,22	3388,53	3251,68	3255,81	2067,74	2836,06
A	111,6	109,2	101,7	107,5	107,0	98,5
B	100,8	108,6	104,8	108,0	99,3	93,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)			budownictwo construction		
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>			razem <i>total</i>	w tym of which	
						wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering ^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
		razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>			
		w złotych in zł					
2006	I-XII	3633,88	3747,59	3047,09	2259,61	2244,16	2438,43
2007	I-XII	3958,37	4115,33	3171,22	2640,81	2653,73	2709,40
2008	I-XII	4295,28	4482,48	3463,36	3030,15	3040,63	3141,69
	A	108,5	108,9	109,2	114,7	114,6	116,0
2007	XII	4874,86	4787,25	5303,55	2840,49	2915,85	2590,79
2008	I	3763,64	3913,00	3053,65	2766,09	2814,16	2581,40
	II	3577,97	3691,56	3037,40	2743,37	2762,67	2713,57
	III	5902,94	6513,35	3099,65	2796,94	2831,80	2653,07
	IV	3659,28	3757,07	3213,11	2967,33	3003,76	2823,90
	V	3919,11	4086,60	3156,94	2903,70	2915,55	2911,66
	VI	4185,40	4391,49	3249,82	2993,97	3031,88	2897,09
	VII	3929,14	4059,35	3339,46	3129,06	3156,16	3126,32
	VIII	4023,33	4191,80	3270,82	3069,27	3096,46	3105,34
	IX	4539,74	4775,43	3487,45	3127,40	3162,41	3081,93
	X	3814,02	3895,55	3452,06	3249,33	3298,81	3208,90
	XI	4502,19	4721,31	3529,60	3160,09	3200,69	3125,23
	XII	5512,94	5502,41	5559,11	3112,47	3143,83	3076,83
	A	113,1	114,9	104,8	109,6	107,8	118,8
	B	122,5	116,5	157,5	98,5	98,2	98,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				
		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade ^Δ</i>	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods ^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>
		w złotych in zł				
2006	I-XII	2023,28	2208,70	2588,15	1654,74	1705,63
2007	I-XII	2275,10	2369,37	2890,02	1849,93	1809,39
2008	I-XII	2539,46	2646,76	3255,00	2033,01	1994,86
	A	111,6	111,7	112,6	109,9	110,3
2007	XII	2405,60	2452,85	3064,41	1955,80	1991,88
2008	I	2403,39	2523,58	3137,74	1892,22	1913,17
	II	2408,72	2431,74	3111,41	1941,03	1905,02
	III	2576,37	2609,18	3471,26	1972,79	1991,55
	IV	2570,34	2598,96	3210,91	2131,71	1942,32
	V	2534,99	2646,16	3152,84	2090,01	1945,77
	VI	2524,42	2557,63	3264,37	2011,28	2001,55
	VII	2601,33	2717,13	3376,61	2048,30	1944,01
	VIII	2531,03	2703,71	3214,57	2035,75	2062,34
	IX	2523,23	2547,76	3225,73	2037,79	1986,79
	X	2589,66	2807,97	3292,34	2067,27	1993,51
	XI	2591,69	2747,41	3265,38	2106,82	1932,53
	XII	2640,55	2771,66	3361,94	2132,31	2047,69
	A	109,8	113,0	109,7	109,0	102,8
	B	101,9	100,9	103,0	101,2	106,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecom- munication					
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w złotych in zł				
2006	I-XII	2588,23	2264,99	4435,32	2496,97	2414,62
2007	I-XII	2728,11	2415,84	4444,66	2835,96	2530,94
2008	I-XII	2959,91	2619,69	4323,76	3189,31	2767,21
A		108,5	108,4	97,3	112,5	109,3
2007	XII	2892,90	2595,29	4096,19	3169,67	3256,94
2008	I	2990,08	2538,20	5871,49	3024,30	2499,31
	II	2764,01	2507,24	4160,30	3089,52	2602,45
	III	2784,19	2488,87	3916,67	3440,82	2635,96
	IV	3010,23	2550,57	5621,17	3152,08	2717,73
	V	2809,41	2508,04	4093,16	3124,39	2725,82
	VI	2897,57	2555,69	4394,37	3304,36	2817,07
	VII	3149,57	2676,32	5945,05	3240,42	2794,90
	VIII	3032,76	2744,57	4154,35	3227,02	2657,77
	IX	3078,84	2806,60	4163,48	3274,46	2780,60
	X	3136,70	2721,91	4965,71	3314,83	2729,48
	XI	2943,96	2663,68	3897,73	3397,20	2810,96
	XII	3038,37	2784,22	3881,29	3410,84	3457,20
A		105,0	107,3	94,8	107,6	106,1
B		103,2	104,5	99,6	100,4	123,0

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Average number of retirees and pensioners ^{b10 3}			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidual- nych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I-XII	757,4	636,9	120,5	1176,56	1271,26	986,23	1124,08	777,26
2007 I-XII	757,5	640,5	117,0	1213,07	1306,37	1010,16	1154,31	786,82
A	100,0	100,6	97,1	103,1	102,8	102,4	102,7	101,2
2008 I-III	757,8	642,7	115,1	1259,48	1350,83	1053,96	1192,28	803,77
I-VI	757,6	643,0	114,6	1299,46	1394,11	1086,49	1226,57	821,76
I-IX	758,3	644,1	114,2	1316,10	1412,17	1096,77	1240,84	828,10
I-XII	758,7	644,9	113,8	1326,26	1421,62	1104,15	1251,15	831,39
A	100,2	100,7	97,3	109,3	108,8	109,3	108,4	105,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych10 ⁶ zł						
2006 I-XII	112689,7	59070,3	50820,4	1754,6	189,4	1044,3
2007 I-IX	94485,4	49413,8	42821,9	1292,4	134,8	957,2
I-XII	127789,8	67960,5	56410,6	1808,7	196,9	1610,1
2008 I-III	33047,0	16893,8	15121,5	330,9	42,2	701,0
I-VI	67745,1	33744,4	32263,4	668,3	95,3	1069,0
I-IX	103607,5	50499,6	50612,3	1057,5	151,0	1438,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprze- danych produktów cost of products sold	wartość sprzeda- nych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
w milionach złotych 10 6 zł					
2006 I-XII	107295,9	60588,1	44106,9	1293,4	1307,5
2007 I-IX	89154,5	51390,8	35978,9	911,4	873,3
I-XII	120809,8	69563,8	48242,6	1517,6	1485,9
2008 I-III	31270,8	18227,2	12171,5	260,4	611,7
I-VI	64173,0	37130,3	25545,1	548,4	949,2
I-IX	98347,0	56064,8	39958,1	832,1	1492,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży pro- duktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extra- ordinary events</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2006 I-XII	5195,7	5393,8	47,1	5440,9	5906,5	465,6
2007 I-IX	4866,0	5330,9	-2,5	5328,3	5694,9	366,5
I-XII	6564,6	6980,0	-3,3	6976,7	7321,8	345,2
2008 I-III	1616,6	1776,3	2,2	1778,4	2052,1	273,7
I-VI	3332,4	3572,1	1,8	3573,9	3918,6	344,7
I-IX	5088,9	5260,5	9,6	5270,1	5758,8	488,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek docho- dowy <i>income tax</i>	pozostałe obo- wiązkowe zmniejs- zenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10^6 zł						
2006 I-XII	1009,5	953,9	55,6	4431,4	4899,8	468,5
2007 I-IX	902,6	840,3	62,2	4425,8	4786,9	361,2
I-XII	1221,1	1146,0	75,1	5755,6	6115,3	359,7
2008 I-III	346,8	322,7	24,2	1431,6	1702,2	270,7
I-VI	646,1	623,0	23,1	2927,8	3289,6	361,8
I-IX	950,2	926,3	24,0	4319,9	4813,6	493,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	109890,7	814,6	46973,3	9004,6	4749,3	42562,5	466,2	2009,5	2429,3
2007	I-IX	92235,7	775,1	39595,2	6831,7	3744,6	35976,6	440,5	1708,0	2370,7
	I-XII	124371,0	1009,8	53475,6	9597,7	5878,0	47035,5	582,2	2298,5	3360,5
2008	I-III	32015,2	204,5	12894,2	3047,8	1239,1	12849,0	120,7	643,9	697,8
	I-VI	66007,8	457,1	24980,0	5559,1	3045,0	27852,6	302,8	1325,7	1785,1
	I-IX	101111,9	675,8	36540,2	8067,6	5155,0	44274,4	508,9	2007,3	2804,1
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	104695,0	602,2	43869,6	8526,0	4486,6	41727,3	420,3	1838,3	2314,0
2007	I-IX	87369,8	520,3	36445,1	6639,1	3545,9	35290,7	388,3	1517,4	2220,1
	I-XII	117806,4	712,1	49539,7	9400,4	5459,5	45811,8	527,3	2095,9	3118,8
2008	I-III	30398,7	158,2	11898,9	2867,6	1179,8	12605,8	118,7	583,8	670,6
	I-VI	62675,4	365,9	22999,8	5313,5	2863,9	27229,8	290,9	1220,7	1703,6
	I-IX	96022,9	552,0	33646,4	7800,4	4787,7	43172,8	470,5	1860,6	2677,1
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	5195,7	212,5	3103,8	478,6	262,6	835,2	45,9	171,1	115,3
2007	I-IX	4866,0	254,8	3150,0	192,6	198,7	685,9	52,2	190,6	150,6
	I-XII	6564,6	297,7	3935,9	197,3	418,5	1223,8	54,9	202,6	241,7
2008	I-III	1616,6	46,3	995,2	180,2	59,2	243,1	2,0	60,1	27,2
	I-VI	3332,4	91,1	1980,2	245,6	181,2	622,8	12,0	105,1	81,5
	I-IX	5088,9	123,8	2893,7	267,2	367,3	1101,6	38,4	146,7	127,0

^a Patrz uwagi ogólne na pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	5906,5	155,7	3397,3	529,0	292,7	940,7	46,0	306,1	180,8
2007	I-IX	5694,9	190,3	3361,5	236,9	246,7	1046,8	52,1	227,6	278,5
	I-XII	7321,8	220,1	4173,5	209,6	480,4	1497,9	68,2	248,4	345,1
2008	I-III	2052,1	42,2	1119,5	183,3	101,5	432,2	11,0	74,9	64,7
	I-VI	3918,6	80,5	2190,3	280,0	198,6	805,9	28,2	141,8	133,7
	I-IX	5758,8	112,4	3148,3	316,2	371,0	1257,3	43,7	212,5	203,7
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	465,6	0,0	183,5	6,4	27,5	168,6	2,8	45,8	20,7
2007	I-IX	366,5	0,0	154,7	19,8	39,1	101,4	1,3	16,8	29,3
	I-XII	345,2	0,0	212,5	2,8	26,8	58,3	4,6	20,9	12,3
2008	I-III	273,7	2,7	163,0	2,6	35,5	21,6	20,7	7,5	16,6
	I-VI	344,7	0,0	209,6	3,7	34,2	26,2	25,2	13,4	26,3
	I-IX	488,7	0,0	327,7	14,9	23,7	53,4	8,5	27,3	26,7
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	5440,9	155,7	3213,8	522,6	265,2	772,1	43,2	260,3	160,1
2007	I-IX	5328,3	190,3	3206,8	217,2	207,5	945,4	50,8	210,8	249,2
	I-XII	6976,7	220,1	3961,0	206,8	453,6	1439,6	63,6	227,5	332,8
2008	I-III	1778,4	39,5	956,5	180,6	65,9	410,6	-9,7	67,4	48,1
	I-VI	3573,9	80,5	1980,6	276,4	164,4	779,6	3,0	128,4	107,4
	I-IX	5270,1	112,4	2820,6	301,3	347,3	1203,9	35,2	185,2	177,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)
III. WYNIK FINANSOWY NETTO ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	4899,8	112,2	2811,2	388,9	243,8	866,8	41,3	243,7	145,2
2007	I-IX	4786,9	134,4	2827,4	154,7	210,5	941,2	45,1	185,2	244,0
	I-XII	6115,3	154,6	3488,9	145,4	410,1	1304,2	57,0	198,9	294,5
2008	I-III	1702,2	28,5	938,6	136,4	88,7	363,8	10,0	61,2	56,5
	I-VI	3289,6	57,4	1849,3	224,7	172,0	682,1	25,8	111,7	118,7
	I-IX	4813,6	83,3	2651,7	246,1	325,6	1041,7	38,6	168,8	183,1
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	468,5	0,0	187,0	6,6	26,8	168,8	1,3	46,4	21,2
2007	I-IX	361,2	0,0	148,2	17,8	39,5	101,0	1,8	17,1	31,5
	I-XII	359,7	0,0	209,9	19,2	26,6	58,2	4,7	21,3	12,6
2008	I-III	270,7	2,7	153,1	2,7	35,9	26,7	21,0	7,8	17,3
	I-VI	361,8	0,0	195,5	3,7	34,7	53,2	25,9	13,9	28,8
	I-IX	493,7	0,0	327,8	15,2	24,1	52,5	9,3	27,9	30,2
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł										
2006	I-XII	4431,4	112,2	2624,2	382,3	217,0	697,9	39,9	197,3	124,0
2007	I-IX	4425,8	134,4	2679,2	136,9	171,1	840,2	43,3	168,2	212,5
	I-XII	5755,6	154,6	3279,0	126,3	383,5	1246,0	52,3	177,6	281,9
2008	I-III	1431,6	25,8	785,5	133,8	52,8	337,1	-11,0	53,4	39,2
	I-VI	2927,8	57,4	1653,7	221,0	137,4	628,9	-0,0	97,8	89,9
	I-IX	4319,9	83,3	2323,9	231,0	301,5	989,2	29,3	140,9	153,0

^a Patrz uwagi ogólne na pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which							
			górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %										
2006	I-XII	4,7	26,1	6,6	5,3	5,5	2,0	9,8	8,5	4,7
2007	I-IX	5,3	32,9	8,0	2,8	5,3	1,9	11,8	11,2	6,4
	I-XII	5,3	29,5	7,4	2,1	7,1	2,6	9,4	8,8	7,2
2008	I-III	5,0	22,6	7,7	5,9	4,8	1,9	1,7	9,3	3,9
	I-VI	5,0	19,9	7,9	4,4	5,9	2,2	4,0	7,9	4,6
	I-IX	5,0	18,3	7,9	3,3	7,1	2,5	7,5	7,3	4,5
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %										
2006	I-XII	95,2	81,8	93,5	94,3	94,6	98,2	91,2	88,0	93,8
2007	I-IX	94,4	76,0	92,1	96,9	94,6	97,4	90,3	88,1	90,2
	I-XII	94,5	79,0	92,8	97,9	92,5	97,0	91,1	90,6	90,7
2008	I-III	94,6	81,1	92,9	94,2	94,8	96,9	106,8	89,9	93,5
	I-VI	94,7	82,8	92,3	95,1	94,7	97,3	99,1	90,8	94,3
	I-IX	94,9	83,8	92,5	96,3	93,4	97,3	94,1	91,3	94,1
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %										
2006	I-XII	4,8	18,2	6,6	5,7	5,5	1,8	8,8	12,0	6,2
2007	I-IX	5,6	24,0	7,9	3,1	5,4	2,6	9,8	11,9	9,8
	I-XII	5,5	21,0	7,2	2,1	7,5	3,0	8,9	9,4	9,3
2008	I-III	5,4	18,9	7,2	5,8	5,2	3,1	-6,8	10,1	6,5
	I-VI	5,3	17,2	7,7	4,9	5,3	2,7	0,9	9,2	5,7
	I-IX	5,1	16,2	7,5	3,7	6,6	2,7	5,9	8,7	6,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %										
2006 I-XII	3,9	13,1	5,4	4,1	4,5	1,6	8,2	9,1	4,8	
2007 I-IX	4,7	16,9	6,6	2,0	4,5	2,3	8,3	9,5	8,4	
I-XII	4,5	14,7	6,0	1,3	6,4	2,6	7,3	7,4	7,9	
2008 I-III	4,3	12,4	5,9	4,3	4,1	2,6	-7,7	8,0	5,3	
I-VI	4,3	12,3	6,4	3,9	4,4	2,2	0,0	7,0	4,8	
I-IX	4,2	12,0	6,2	2,8	5,7	2,2	4,9	6,6	5,2	
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %										
2006 I-XII	24,5	187,3	19,9	66,2	28,2	12,9	149,9	128,2	67,1	
2007 I-IX	25,9	188,2	25,4	44,5	19,1	11,5	73,2	136,5	60,1	
I-XII	26,9	185,7	26,0	58,1	32,0	10,1	131,1	121,9	59,4	
2008 I-III	27,5	204,2	27,2	67,7	30,0	9,2	147,2	128,0	96,2	
I-VI	26,6	177,5	25,4	79,4	24,3	10,3	140,9	106,6	73,4	
I-IX	28,4	237,5	26,2	85,8	25,2	12,9	153,4	121,1	73,5	
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %										
2006 I-XII	85,5	272,1	90,1	137,2	117,0	58,2	219,3	211,5	147,3	
2007 I-IX	90,6	267,4	104,7	101,2	100,5	56,9	109,6	202,1	127,5	
I-XII	90,1	256,6	96,1	138,4	121,8	57,4	198,7	197,6	123,0	
2008 I-III	92,5	286,2	105,4	151,8	119,4	52,4	208,2	224,0	158,0	
I-VI	91,7	250,5	103,3	151,7	106,8	56,2	205,9	195,9	145,2	
I-IX	91,8	325,1	100,6	158,3	111,0	58,3	244,6	213,7	149,6	

^a Patrz uwagi ogólne na pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH ^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
 Number of enterprises covered by survey

2006 I-XII	1273	12	539	36	137	288	30	52	120
2007 I-IX	1353	12	558	36	143	315	35	57	133
I-XII	1370	12	567	36	145	317	35	57	136
2008 I-III	1274	12	534	37	132	290	37	59	118
I-VI	1393	12	573	37	144	322	42	64	137
I-IX	1413	12	574	38	150	329	43	65	138

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
 Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006 I-XII	81,5	100,0	82,2	80,6	89,8	83,7	86,7	63,5	71,7
2007 I-IX	79,5	100,0	82,6	61,1	72,7	84,1	80,0	71,9	73,7
I-XII	83,9	100,0	83,8	86,1	86,2	87,4	77,1	75,4	80,1
2008 I-III	69,2	75,0	73,2	73,0	60,6	73,4	43,2	54,2	62,7
I-VI	74,7	100,0	75,7	75,7	72,2	80,7	59,5	56,3	70,1
I-IX	77,2	100,0	76,8	60,5	78,0	85,1	74,4	58,5	71,7

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
 Share of revenues of enterprises showing net profit in total revenues from the whole activity in %

2006 I-XII	87,8	100,0	91,7	98,9	84,1	82,2	94,4	73,2	81,1
2007 I-IX	90,6	100,0	94,1	80,3	82,4	90,3	88,5	89,7	79,2
I-XII	90,1	100,0	94,2	45,1	88,8	94,7	86,7	90,1	90,5
2008 I-III	81,4	95,2	85,9	95,0	69,7	74,9	52,8	82,1	74,5
I-VI	82,7	100,0	86,1	98,7	85,4	76,4	60,8	80,0	76,2
I-IX	91,1	100,0	86,1	95,6	91,8	95,8	82,5	71,2	81,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES ^a
End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets							
		ogółem grand total	zapasy stocks					należności krótkoterminowe short-term dues	
			razem total	w tym of which					
				materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods	razem total	z tytułu dos- taw i usług ^c resulting from deliveries and ser- vices ^c
w milionach złotych 10 ⁶ zł									
2006	XII	29892,0	7691,0	2326,8	1077,8	1128,5	3099,1	15004,5	12855,5
2007	IX	34350,9	9533,3	2712,4	1644,3	1321,8	3747,1	17006,5	14697,4
	XII	36332,0	9850,9	2915,2	1446,4	1410,5	3955,0	17534,8	14823,0
2008	III	35142,8	10114,4	2533,2	1290,0	1247,0	4809,9	16740,8	14590,3
	VI	35858,0	9785,4	2764,6	1330,0	1280,1	4174,1	17457,6	14942,4
	IX	37126,8	10374,3	2852,8	1421,8	1319,4	4506,1	17615,1	15055,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długo- terminowe Long-term liabilities
				ogółem total	w tym of which			
		inwestycje krótkoter- minowe short-term investments	krótkoter- minowe rozliczenia miedzy- okresowe short-term inter-period settlements		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń on account of taxes, cus- toms duties insurance and other benefits	
w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2006	XII	6030,5	1166,0	24608,3	3659,0	12146,1	2837,8	6464,4
2007	IX	6817,1	994,0	26304,7	5079,3	13211,9	2615,7	7715,3
	XII	7453,6	1492,7	27719,1	4725,5	13404,4	3414,7	7895,0
2008	III	7077,6	1209,9	25741,3	5621,2	12055,1	2199,7	7011,8
	VI	7150,5	1464,5	26846,2	4898,5	13063,1	2744,9	6587,4
	IX	7875,5	1261,8	27770,1	5459,5	13881,1	2737,9	7052,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Include liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a

Stan w końcu września 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a

End of September 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							
	ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements
		razem total	w tym of which		razem total	z tytułu dostaw i usług ^b resulting from deliveries and services ^b		
			produkty gotowe finished products	towary goods				
	w milionach złotych 10 ⁶ zł							
OGÓŁEM TOTAL	37126,8	10374,3	1319,4	4506,1	17615,1	15055,9	7875,5	1261,8
w tym: of which:								
Górnictwo Mining and quarrying	545,0	88,4	16,9	0,1	122,3	105,5	331,5	2,8
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	16066,6	4535,8	1132,5	298,8	8175,0	7157,4	2885,3	470,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply	2190,6	199,3	1,4	44,0	860,2	748,8	1019,3	111,9
Budownictwo Construction	3140,4	858,0	57,2	131,2	1615,1	1416,8	473,3	194,0
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	11553,4	4392,7	109,5	3984,4	5306,2	4368,4	1514,6	339,9
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	292,5	15,9	0,1	9,0	98,7	75,1	166,1	11,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	1071,9	43,4	0,1	12,4	435,1	364,1	568,8	24,5
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate, renting and business activities	1944,7	229,1	1,3	23,8	824,2	671,7	795,5	95,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Bez względu na okres wymagalności zapłaty.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a (dok.)

Stan w końcu września 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a (cont.)

End of September 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities ^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans ^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>resulting from deliveries and services ^d</i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł				
OGÓŁEM TOTAL	27770,1	5459,5	13881,1	2737,9	7052,7
 w tym: <i>of which:</i>					
Górnictwo <i>Mining and quarrying</i>	139,6	28,9	62,8	24,6	103,3
Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>	10997,7	2786,8	4996,3	1599,1	2562,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>	1187,4	189,6	598,2	166,4	440,3
Budownictwo <i>Construction</i>	1881,2	383,3	1097,8	191,9	366,0
Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair ^Δ</i>	11706,3	1894,7	6409,2	501,4	1983,3
Hotele i restauracje <i>Hotels and restaurants</i>	108,3	14,0	49,6	17,8	600,8
Transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>Transport, storage and communication</i>	469,7	46,6	219,3	78,4	475,4
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>Real estate, renting and business activities</i>	1082,4	90,5	362,4	112,8	445,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Include liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY PRICES**TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alko- holowe i wy- roby tyto- niowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2006 I-XII	101,1	100,4	101,9	91,8	104,6	101,6	100,1	99,3	100,7
2007 I-XII	102,4	104,5	103,3	92,1	103,8	102,7	102,3	100,4	100,9
2007 VII-IX	101,9	103,6	104,1	92,4	103,6	102,9	100,6	98,5	100,7
X-XII	103,7	107,4	104,6	92,6	104,0	103,2	107,6	97,6	102,1
2008 I-III	104,3	107,9	105,3	91,6	106,4	103,6	107,8	98,0	102,7
IV-VI	104,5	107,7	105,8	91,8	107,7	103,5	104,4	98,8	103,1
VII-IX	104,7	106,3	106,3	90,8	108,8	103,8	104,7	101,4	103,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008			
	grudzień December	październik October	listopad November	grudzień December	
	w złotych in zł				A
Ryż - za 1 kg Rice - per kg	3,16	4,63	4,65	4,63	146,5
Bułka pszenna - za 50 g Wheat roll - per 50 g	0,39	0,41	0,42	0,42	107,7
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg Wheat-rye bread - per 0,5 kg	1,94	1,97	1,99	1,98	102,1
Mąka pszenna „Poznańska” - za 1 kg Wheat flour “Poznańska” - per kg	2,06	2,16	2,14	2,00	97,1
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg Pearl-barley groats - per 0,5 kg	1,62	2,06	2,05	2,05	126,5
Mięso - za 1 kg: Meat - per kg:					
wołowe: z kością - (rostbief) beef: bone-in - (roast beef)	16,31	16,97	16,97	16,88	103,5
bez kości - (z udźca) boneless - (gammon)	19,55	19,84	19,83	19,95	102,0
wieprzowe z kością - (schab środkowy) pork, bone-in - (centre loin)	13,29	14,73	14,50	14,73	110,8
Kurczęta patroszone - za 1 kg Disembowelled chicken - per kg	6,00	6,29	6,16	6,08	101,3
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg Pork ham, boiled - per kg	18,67	20,12	20,23	20,29	108,7
Kielbasa - za 1 kg: Sausage - per kg:					
„Myśliwska” „Toruńska”	30,29 11,50	31,46 12,34	28,99 12,43	28,69 12,40	94,7 107,8
Filety z morskiczka mrożone - za 1 kg Fillets of hake, frozen - per kg	13,92	13,97	13,79	14,11	101,4
Karp świeży - za 1 kg Fresh carp - per kg	12,87	13,75	14,25	13,22	102,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008			
	grudzień December	październik October	listopad November	grudzień December	
	w złotych in zł				A
Mleko krowie spożywcze - za 1 l: Cows' milk - per l:					
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,70	2,83	2,79	2,79	103,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,92	2,04	2,03	2,03	105,7
Ser - za 1 kg: Cheese - per kg:					
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	11,51	11,52	11,44	11,43	99,3
dojrzewający „Gouda” ripening “Gouda” cheese	22,03	16,86	16,72	16,94	76,9
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% - za 200 ml Sour cream, fat content 18% - per 200 ml	1,38	1,62	1,73	1,73	125,4
Jaja kurze świeże - za 1 szt Hen eggs, fresh - per piece	0,38	0,39	0,39	0,40	105,3
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% - per 200 g	4,05	3,42	3,35	3,34	82,5
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g..... Butter with vegetable oil – per 200 g	3,55	3,11	2,99	2,97	83,7
Olej rzepakowy, produkcji krajowej - za 1 l Rape-oil, domestic production - per l	5,36	6,52	6,55	6,50	121,3
Cytryny - za 1 kg Lemons - per kg	7,52	5,94	6,26	5,46	72,6
Marchew - za 1 kg Carrots - per kg	1,56	1,50	1,46	1,43	91,7
Cebula - za 1 kg Onions - per kg	1,73	1,44	1,46	1,46	84,4
Ziemniaki - za 1 kg Potatoes - per kg	0,77	0,87	0,88	0,87	113,0
Cukier biały kryształ - za 1 kg White sugar, crystallized - per kg	2,91	2,65	2,74	2,76	94,8
Czekolada pełna mleczna - za 100 g Milk chocolate - per 100 g	3,20	3,26	3,29	3,29	102,8
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” - za 250 g Natural coffee “Tchibo Family”, ground - per 250 g	5,92	6,22	6,25	6,05	102,2
Herbata „Madras” - za 100 g Tea “Madras” - per 100 g	2,47	2,64	2,64	2,64	106,9
Sok jabłkowy - za 1 l Apple juice - per l	3,30	3,73	3,73	3,67	111,2
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane - za 0,5 l Beer full light 12,5% of extract, bottled - per 0,5 l	2,64	2,75	2,77	2,77	104,9
Papierosy „Mars” - za 20 szt Cigarettes “Mars” - per 20 pcs	6,33	7,59	7,65	7,68	121,3
Ubranie męskie 2-częściowe z elanowej - za 1 kpl Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set	486,00	476,56	438,11	438,11	90,1
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas Men's trousers, jeans type	116,58	115,83	117,60	117,91	101,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008			
	grudzień December	październik October	listopad November	grudzień December	
	w złotych in zł				A
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	115,70	111,99	109,26	107,45	92,9
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw Men's cotton undershirt, short sleeve	23,41	23,65	23,88	23,95	102,3
Rajstopy damskie cienkie, gładkie Women's tights thin, plain	3,21	3,13	3,16	3,16	98,4
Oczyszczanie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego - za 1 kpl Men's suit dry-cleaning - per set	26,03	28,75	28,75	28,83	110,8
Półbuty skórzane na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: męskie men's	156,98	157,91	150,22	150,22	95,7
damskie women's	151,99	151,07	150,45	151,45	99,6
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę Resoling men's shoes - per pair	29,69	30,00	30,85	30,85	103,9
Bateria zlewozmywakowa Sink fixture	110,91	118,64	118,64	118,73	107,1
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m³ Cold water by municipal water-system - per 1 m³	2,61	2,76	2,76	2,76	105,7
Wywóz śmieci - za 1 m³ Refuse collection - per 1 m³	51,57	67,74	67,74	67,74	131,4
Węgiel kamienny - za 1 t Hard coal - per t	532,81	649,20	653,83	656,35	123,2
Ciepła woda - za 1 m³ Hot water - per m³	13,62	14,44	14,44	14,44	106,0
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m	19,39	19,65	19,75	19,81	102,2
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	19,67	18,67	18,67	18,86	95,9
Mikser elektryczny Food mixer, electric	175,53	168,77	168,69	168,69	96,1
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l Microwave oven, capacity 16-20 l	313,85	305,62	316,15	316,15	100,7
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated	9,11	9,59	9,59	9,67	106,1
Proszek do prania - za 0,4 kg Washing powder - per 0,4 kg	5,09	5,40	5,37	5,42	106,5
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	55,54	57,31	57,31	57,31	103,2
Benzyna silnikowa, „Euro-Super” - za 1 l Motor petrol, “Euro-Super” - per l	4,43	4,38	4,07	3,69	83,3
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	2,04	2,18	2,18	2,19	107,4
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km Taxi daily fare - for 5 km distance	15,49	17,07	17,07	17,07	110,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008			
	grudzień December	październik October	listopad November	grudzień December	
	w złotych in zł				A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
Odtwarzacz DVD DVD player	288,62	244,08	236,77	232,38	80,5
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	13,67	13,83	13,75	13,75	100,6
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,37	1,45	1,45	1,45	105,8
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	13,15	13,92	14,08	14,08	107,1
Mydło toaletowe - za 100 g Toilet soap - per 100 g	1,51	1,51	1,50	1,49	98,7
Pasta do zębów - za 125 ml Tooth-paste - per 125 ml	8,46	8,04	8,02	8,34	98,6

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł za 1 dt in zł per dt			w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I-XII	44,81	41,87	67,73	4,00	3,50	2,42	80,77
2007 I-XII	66,67	63,41	59,59	3,83	3,53	3,31	93,65
2008 I-XII	69,39	63,57	36,93	4,06	3,87	3,07	95,97
A	104,1	100,3	62,0	106,0	109,6	92,7	102,5
2007 XII	78,78	66,82	30,71	3,78	3,33	2,94	108,47
2008 I	84,95	75,68	.	3,77	3,43	2,93	106,58
II	87,41	78,38	.	3,74	3,26	3,26	105,86
III	86,70	75,19	.	3,61	3,50	3,24	104,49
IV	90,08	72,99	35,93	4,10	3,57	3,05	103,62
V	84,54	73,96	32,62	4,28	3,99	3,30	100,34
VI	80,08	75,00	69,09	4,38	4,13	3,25	97,07
VII	77,92	75,00	56,40	4,16	4,38	3,43	96,08
VIII	54,32	49,97	36,23	4,23	4,44	3,18	90,85
IX	49,44	50,00	33,86	4,33	4,54	3,09	90,21
X	40,84	41,39	33,42	4,27	4,25	2,83	88,18
XI	41,00	-	32,51	4,13	4,27	3,02	88,73
XII	41,53	43,67	37,57	4,32	4,35	2,89	87,08
A	52,7	65,4	122,3	114,3	130,6	98,3	80,3
B	101,3	x	115,6	104,6	101,9	95,7	98,1

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH ^a
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS ^a

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny - - trzoda chlewna w zł za 1 kg Animals for slaughter - pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-letnia one-year heifer	prosię na chów piglet	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w zł za 1 dt in zł per dt				w zł za 1 szt in zł per head				
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006	I-XII	50,44	45,48	46,90	44,30	78,81	2133	1410	119,94	3,73
2007	I-XII	76,37	70,25	71,14	67,48	93,56	2189	1479	103,37	3,69
2008	I-XII	81,08	71,87	75,08	70,06	61,92	2200	1450	121,25	4,18
	A	106,2	102,3	105,5	103,8	66,2	100,5	98,0	117,3	113,3
2007	XII	83,44	74,17	76,72	67,13	59,60	2114	1525	95,35	3,58
2008	I	84,82	76,25	77,29	69,18	60,18	2149	1488	98,87	3,62
	II	85,36	76,95	82,16	72,49	57,80	2228	1350	93,96	3,64
	III	89,91	80,88	86,04	76,26	59,87	2281	1389	99,39	3,82
	IV	94,08	78,18	86,12	75,65	59,61	2240	1383	103,02	3,79
	V	92,96	81,85	84,70	77,24	57,20	2255	1400	108,22	3,96
	VI	90,81	77,95	84,45	77,89	62,24	2127	1504	122,26	4,35
	VII	90,78	74,87	81,07	78,49	107,75	2187	1425	120,21	4,29
	VIII	79,28	69,40	72,88	73,79	81,20	2203	1525	124,00	4,52
	IX	69,41	67,42	65,31	63,63	72,79	2212	1468	142,02	4,70
	X	68,41	61,89	61,17	60,31	62,76	2238	1511	139,39	4,54
	XI	63,92	56,84	61,40	57,90	62,85	2292	1490	149,38	4,46
	XII	63,24	59,93	58,40	57,87	63,86	1986	1463	154,33	4,49
	A	75,8	80,8	76,1	86,2	107,1	93,9	95,9	161,9	125,4
	B	98,9	105,4	95,1	99,9	101,6	86,6	98,2	103,3	100,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. **b** Przeciętne ceny roczne - bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a See methodological notes item 19. **b** Average annual prices - excluding price quotations of early kind of potatoes; since July - for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price of kg of pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka l of milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement			
2007 XII	4,5	5,0	5,6	10,8	3,1	1,1	1,1
2008 I	4,5	4,5	5,7	.	3,2	1,0	1,1
II	4,2	4,2	5,6	.	3,1	1,0	1,1
III	4,3	4,7	5,8	.	3,3	1,0	1,1
IV	4,6	4,9	6,0	9,9	3,4	1,0	1,1
V	4,9	5,4	7,0	12,2	4,0	1,1	1,0
VI	5,3	5,5	6,6	6,0	4,3	1,1	1,1
VII	5,9	5,8	4,1	7,8	4,6	1,2	1,0
VIII	6,4	8,9	5,5	12,3	4,9	1,5	1,0
IX	6,7	9,1	6,2	13,4	5,0	1,4	1,0
X	6,9	10,3	6,8	12,7	4,8	1,7	1,1
XI	7,5	-	6,8	13,1	4,8	1,6	1,0
XII	7,3	10,0	6,8	11,6	5,0	1,5	1,0

INWESTYCJE INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
			razem total	w tym of which		
				budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, in current prices				
2006	I-XII	4914411	4897750	1939980	2528230	429223
	A	125,1	125,1	143,5	116,8	107,8
2007	I-XII	6073472	6054323	2494081	2935535	624512
	A	123,6	123,6	128,6	116,1	145,5
2008	I-III	1394299	1389929	690909	533819	165102
	I-VI	2958742	2950055	1194841	1309912	445242
	I-IX	4503256	4486886	1961765	2054003	471079
	A	107,8	108,1	112,6	103,3	112,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total						
		przemysł ^b industry ^b				budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, in current prices								
2006	I-XII	3096255	42912	2242266	811077	107557	1110495	310182
	A	125,8	98,5	130,5	116,0	128,3	164,2	169,3
2007	I-XII	3873312	141977	2701851	1029484	171219	1152204	467402
	A	125,1	330,9	120,5	126,9	159,2	103,8	150,7
2008	I-III	685042	17139	483831	184072	37253	483905	115007
	I-VI	1773227	37003	1248258	487966	99350	671233	214660
	I-IX	2614866	58350	1774541	781975	176661	1084650	266872
	A	98,7	51,8	93,6	122,3	149,5	130,2	92,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits have been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings which construction was started</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
2006 I-XII	19005	725	7939	9396	17255	
2007 I-XII	24606	638	10625	13189	22556	
A	129,5	88,0	133,8	140,4	130,7	
2008 I	2906	-	651	2255	1132	
I-II	5146	-	1473	3629	2046	
I-III	6839	-	2407	4378	3497	
I-IV	8829	15	3502	5268	5787	
I-V	10468	13	4626	5773	7727	
I-VI	14059	13	5694	8296	9926	
I-VII	15702	41	6840	8765	12102	
I-VIII	17575	41	7725	9752	13539	
I-IX	19594	41	8749	10730	16181	
I-X	22406	71	9628	12633	17503	
I-XI	23766	75	10256	13361	18625	
I-XII	25073	75	10991	13809	18989	
A	101,9	11,8	103,4	104,7	84,2	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing co-operatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2006 I-XII	12405	1219	5726	4299	1176	67	809	242
2007 I-XII	12390	61	7213	4871	1389	3	1060	314
A	99,9	5,0	126,0	113,3	118,1	4,5	131,0	129,8
2008 I	1087	-	786	301	134*	-	115	18
I-II	2612	-	1457	1155	280	-	208	72
I-III	3611*	-	2033*	1551	391	-	294*	97
I-IV	4751*	2	2581*	2141	508	0	375	132
I-V	5929*	2	2976*	2924	616	0	433*	182
I-VI	7372*	2	3525*	3790	753*	0	517*	233
I-VII	8795*	2	4207*	4516	889*	0	607*	280
I-VIII	9944*	68	4730*	4842*	1002*	3	682*	303*
I-IX	11265*	68	5360*	5532*	1132*	3	766*	349*
I-X	12565	68	6009	6099	1262	3	856	386
I-XI	13740	120	6652	6501	1383	6	948	408
I-XII	16012	120	8164	7176	1656	6	1164	461
A	129,2	196,7	113,2	147,3	119,3	200,0	109,8	146,8

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ¹ WEDŁUG SEKCJI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ¹ BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS a - stan w dniu 31 XII 2007 as of 31 December 2007 b - stan w dniu 31 XII 2008 as of 31 December 2008	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ² Natural persons conducting economic activity ²
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	293845	71315	8853	62462	222530
TOTAL	301573	72711	8165	64546	228862
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	6403	914	28	886	5489
Agriculture, hunting and forestry	6573	892	28	864	5681
Rybacko	29	5	1	4	24
Fishing	35	6	1	5	29
Przemysł ³	33485	7666	171	7495	25819
Industry ³	33331	7622	169	7453	25709
górnictwo	165	103	8	95	62
mining and quarrying	179	106	8	98	73
przetwórstwo przemysłowe	32999	7284	73	7211	25715
manufacturing	32800	7217	66	7151	25583
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	321	279	90	189	42
electricity, gas and water supply	352	299	95	204	53
Budownictwo	34186	4800	78	4722	29386
Construction	37775	4969	71	4898	32806
Handel i naprawy ^Δ	86841	17822	32	17790	69019
Trade and repair ^Δ	86484	17719	25	17694	68765
Hotele i restauracje	11112	2574	117	2457	8538
Hotels and restaurants	11374	2675	109	2566	8699
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	22883	2321	48	2273	20562
Transport, storage and communication	23358	2358	45	2313	21000
Pośrednictwo finansowe	9756	791	4	787	8965
Financial intermediation	10076	816	4	812	9260
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	43986	13765	1911	11854	30221
Real estate, renting and business activities	45794	14598	1305	13293	31196
Administracja publiczna i obrona narodowa, obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	2091	2087	731	1356	4
Public administration and defence; compulsory social security	2099	2085	723	1362	14
Edukacja	8353	5051	4529	522	3302
Education	8519	5042	4491	551	3477
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	13514	1857	658	1199	11657
Health and social work	14174	1888	651	1237	12286
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywi- dualna, pozostała	21201	11657	545	11112	9544
Other community, social and personal service activities	21976	12036	543	11493	9940

¹ Zarejestrowane w rejestrze REGON. ² Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ³ Patrz uwagi ogólne pkt 8.

¹ Registered in the REGON register. ² Excluding persons tending private farms. ³ See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 XII	73	38	14	6	7	1174	164	172
2007 XII	45	19	12	5	4	1172	160	172
2008 III	42	18	11	5	4	1173	160	173
VI	42	18	11	5	4	1169	160	173
IX	35	17	9	3	2	1139	154	163
XII	33	16	8	3	2	1130	149	160
A	73,3	84,2	66,7	60,0	50,0	96,4	93,1	93,0
B	94,3	94,1	88,9	100,0	100,0	99,2	96,8	98,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			z ogółem - spółki of grand total - companies					
	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign participation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 XII	99	244	392	17300	2992	3369	2125	5594	3387
2007 XII	98	243	395	18588	3244	3481	2354	5802	3856
2008 III	98	242	396	18889	3294	3517	2403	5843	3974
VI	98	241	394	19225	3342	3550	2464	5897	4098
IX	97	238	389	19264	3344	3512	2462	5877	4170
XII	97	238	392	19541	3398	3478	2460	5943	4337
A	99,0	97,9	99,2	105,1	104,7	99,9	104,5	102,4	112,5
B	100,0	100,0	100,8	101,4	101,6	99,0	99,9	101,1	104,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c Natural persons conducting economic activity ^c
		z ogółem - spółki (dok.) of grand total - companies (cont.)						
		akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
		w tym of which		razem total	w tym of which			
razem total	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign participation	razem total		z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006	XII	633	22	87	13786	2846	23	220301
2007	XII	649	22	89	14674	3060	23	222530
2008	III	656	22	90	14863	3100	25	222705
	VI	664	22	91	15062	3143	27	224798
	IX	648	22	89	15056	3135	27	227004
	XII	653	17	94	15223	3174	28	228862
A		100,6	77,3	105,6	103,7	103,7	121,7	102,8
B		100,8	77,3	105,6	101,1	101,2	103,7	100,8

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20 - 50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaue- ghter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	w tym lochy of which sows	
										razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads											
Ogółem Total											
2006	XII	220,8	135,8	84,9	495,8	168,0	104,7	167,2	56,1	55,4	33,8
2007	VI	266,2	151,4	114,8	459,5	162,8	92,6	153,0	51,1	50,3	29,8
	XII	244,1	145,1	99,0	429,2	154,9	85,7	142,1	46,5	45,5	27,5
2008	III	x	x	x	397,2	145,1	92,6	113,2	46,2	45,6	27,5
	VI	228,9	129,9	99,0	436,3	156,8	87,3	147,1	45,0	44,1	24,9
	XII	215,0	128,6	86,3	370,1	123,4	73,5	130,4	42,9	42,4	25,4
	A	88,0	88,6	87,2	86,2	79,7	85,7	91,8	92,2	93,1	92,6
	B	93,9	99,1	87,1	84,8	78,7	84,2	88,6	95,2	96,0	102,1
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which on private farms											
2006	XII	215,5	133,2	82,3	483,2	163,6	101,5	163,6	54,4	53,7	32,8
2007	VI	261,4	149,1	112,3	447,1	157,9	90,0	149,7	49,5	48,7	28,9
	XII	238,9	142,8	96,1	416,7	150,3	82,6	138,8	44,9	44,0	26,5
2008	III	x	x	x	385,7	140,5	90,5	109,9	44,8	44,2	26,6
	VI	223,5	127,4	96,1	425,6	152,7	85,2	144,0	43,6	42,8	24,1
	XII	209,4	126,1	83,3	358,6	118,9	72,0	126,3	41,5	41,0	24,5
	A	87,7	88,3	86,7	86,1	79,1	87,1	90,9	92,3	93,2	92,4
	B	93,7	99,0	86,7	84,3	77,8	84,5	87,7	95,0	95,9	101,3

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22.^a See methodological notes item 22.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c - w tonach in terms of meat (including fats) ^c - in tonnes		
2006 I-XII	19504 ^d	17149 ^d	604 ^d	112952	26632	54361	30289
2007 I-XII	30444 ^d	26562 ^d	561 ^d	113546	25415	57398	29298
2008 I-XII	14175 ^d	12945 ^d	182 ^d	70093	13702	30291	25464
A	46,6	48,7	32,4	61,7	53,9	52,8	86,9
2007 XII	1438	1211	51	3452	668	1315	1442
2008 I	2796	2462	73	3489	507	1264	1706
II	2998	2608	58	3290	550	1231	1478
III	1805	1569	8	3780	532	1327	1916
IV	1862	1763	30	3417	583	1307	1520
V	2264	1418	25	3377	537	1136	1695
VI	1225	1004	15	3064	438	1170	1449
VII	1349	1083	34	3037	427	1060	1544
VIII	5755	5267	35	3296	744	942	1606
IX	2915	2717	23	2942	468	1044	1413
X	2126	2082	31	3665	534	1029	2087
XI	1506	1426	-	3007	546	1008	1441
XII	525	371	60	3102	490	1095	1509
A	36,5	30,6	117,6	89,9	73,3	83,3	104,6
B	34,8	26,0	x	103,2	89,7	108,6	104,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 ³ l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w wadze żywej - w tonach in live weight - in tonnes				
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006	I-XII	166383	48062	69692	43270	150403
2007	I-XII	165892	45652	73588	41854	140341
2008	I-XII	101485	23965	38836	36376	148733
	A	61,2	52,5	52,8	86,9	106,0
2007	XII	5048	1219	1685	2060	11001
2008	I	5026	890	1620	2438	10724
	II	4774	982	1579	2112	11619
	III	5446	966	1702	2737	11375
	IV	4954	1062	1675	2172	10953
	V	4900	963	1456	2422	13481
	VI	4400	774	1500	2070	13520
	VII	4372	747	1359	2206	13638
	VIII	4268	716	1208	2294	13999
	IX	4263	828	1338	2018	13627
	X	5326	947	1320	2981	12709
	XI	4396	989	1293	2059	10975
	XII	4494	890	1404	2155	11086
	A	89,0	73,0	83,3	104,6	100,8
	B	102,2	90,0	108,6	104,7	101,0

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. **b** Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. **c** W wadze poubojowej ciepłej. **d** Okres VII-XII.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seed) including cereal mixes. **b** Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. **c** In post-slaughter warm weight. **d** Period VII-XII.

N o t e. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
				razem total	w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2006	I-XII	47933,6	861,7	43361,7	6546,1	375,8	400,5	452,5
2007	I-XII	53889,6	1046,5	48858,8	7552,1	362,7	403,2	455,7
2008	I-XII	56121,5	961,1	50213,8	7934,4	210,9	435,7	494,3
	A	110,6	103,1	111,0	99,3	55,1	114,9	114,0
2007	XII	4386,5	55,5	3860,9	595,7	22,1	31,9	21,9
2008	I	4883,6	67,8	4337,9	591,5	24,9	41,4	33,9
	II	4644,5	71,0	4167,4	617,3	26,7	44,0	49,4
	III	4770,3	78,7	4303,1	646,0	29,0	34,6	45,7
	IV	4779,4	89,6	4342,6	660,4	29,5	39,6	45,3
	V	4209,7	82,6	3840,6	666,2	29,6	30,5	31,8
	VI	4416,4	84,4	4045,5	703,7	29,8	37,7	35,4
	VII	4328,3	74,7	3925,3	701,4	30,4	34,4	27,8
	VIII	4042,2	77,3	3619,1	636,3	26,5	34,1	48,8
	IX	4612,6	86,5	4140,3	667,7	19,4	38,6	59,0
	X	4688,6	92,7	4171,4	698,6	19,4	45,9	52,1
	XI	4223,0	76,4	3708,4	648,0	16,1	36,7	30,8
	XII	3920,9	58,3	3349,8	668,1	16,3	37,4	26,0
	A	86,2	111,7	86,8	111,0	77,3	125,1	126,8
	B	90,6	73,6	89,0	101,7	106,2	99,9	84,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)					
	w tym (cd.) of which (cont.)					
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja nośników zapisanych informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2006 I-XII	828,8	611,7	2287,0	4041,6	2023,2	1911,3
2007 I-XII	996,0	623,8	2210,6	4180,0	2306,0	2389,7
2008 I-XII	978,0	755,8	2122,0	4552,6	2314,7	2395,1
A	97,8	118,8	115,6	111,4	115,1	96,5
2007 XII	72,4	48,6	184,0	322,1	154,8	157,6
2008 I	71,4	59,0	179,5	374,5	191,9	160,0
II	84,7	51,7	177,2	378,9	191,1	191,4
III	81,2	52,5	179,6	398,2	188,9	201,1
IV	88,0	53,4	181,1	389,1	200,6	203,6
V	74,1	50,2	155,4	401,8	176,1	205,5
VI	80,6	48,6	168,1	365,1	195,0	213,4
VII	87,4	44,6	145,3	376,5	200,7	222,6
VIII	77,8	49,4	160,9	379,6	170,5	208,1
IX	90,3	66,6	192,8	427,2	220,0	222,6
X	87,8	67,9	203,2	429,7	221,9	224,1
XI	71,7	65,2	194,1	324,8	170,9	174,0
XII	61,8	64,9	194,1	287,0	157,2	144,0
A	84,6	129,4	124,1	84,9	108,4	84,7
B	85,3	96,8	101,2	92,3	92,8	83,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)						
	w tym (cd.) of which (cont.)						
	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn biurowych i komputerów manufacture of office machinery and computers	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
	w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I-XII	3473,5	4162,7	1918,0	254,4	107,7	302,8	3989,0
2007 I-XII	4077,1	4688,4	1949,5	334,9	102,7	341,0	4768,3
2008 I-XII	4335,7	4693,7	2273,2	372,3	153,4	360,0	6962,0
A	124,9	101,7	121,1	114,6	156,7	98,8	156,6
2007 XII	262,8	332,8	188,9	30,2	9,8	42,3	554,6
2008 I	374,2	340,9	154,5	30,6	7,9	20,4	696,8
II	362,5	355,7	148,4	29,9	10,9	25,1	674,1
III	376,9	351,3	152,9	30,0	10,1	29,2	668,8
IV	406,2	398,9	204,3	29,5	9,6	34,4	649,5
V	368,9	414,9	170,9	28,3	8,9	26,6	594,8
VI	407,9	414,6	206,3	31,5	12,8	29,9	637,0
VII	399,3	426,7	190,2	27,8	10,8	31,3	569,7
VIII	334,3	381,8	148,7	29,2	12,4	38,2	500,4
IX	349,1	404,0	213,6	33,7	13,7	33,8	647,6
X	378,9	406,0	216,1	36,4	16,8	30,7	609,0
XI	322,6	360,0	198,6	32,2	11,7	27,4	486,6
XII	248,8	322,1	229,3	29,4	16,3	38,5	326,9
A	105,6	96,2	124,3	99,8	170,7	73,6	56,8
B	81,1	91,7	113,6	92,0	140,9	143,2	64,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	w tym (dok.) of which (cont.)					
	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	przetwarzanie odpadów recycling	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I-XII	304,6	712,3	558,1	3710,2	3242,1	468,1
2007 I-XII	367,0	799,9	580,2	3984,2	3491,4	492,8
2008 I-XII	491,5	686,0	514,1	4946,7	4383,2	563,5
A	123,1	83,6	77,9	106,6	106,5	107,5
2007 XII	45,6	59,1	40,2	470,0	426,7	43,3
2008 I	24,7	52,6	52,3	478,0	435,0	43,0
II	36,7	57,4	49,5	406,2	365,1	41,0
III	55,5	52,4	47,2	388,5	347,7	40,9
IV	43,6	55,4	53,9	347,3	302,7	44,5
V	43,0	49,5	50,7	286,4	243,3	43,2
VI	37,0	52,6	52,7	286,4	240,9	45,6
VII	35,9	50,1	58,8	328,3	283,9	44,4
VIII	37,8	55,4	42,3	345,8	294,9	50,9
IX	44,9	58,6	39,9	385,8	337,0	48,8
X	51,4	65,2	35,7	424,4	374,7	49,7
XI	42,0	54,6	26,0	438,2	389,4	48,8
XII	35,6	55,3	24,2	512,9	461,5	51,3
A	68,8	89,6	50,7	79,2	77,0	111,5
B	83,2	100,9	93,6	114,2	115,2	105,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Indices (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices of 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres ro- ku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100 B - okres poprzedni=100 previous period=100	Rudy i koncentraty cynku w tys. ton czystego składnika Zinc ores and concentrates in thous. t of pure ingredient	Produkty uboju ^a w tonach Slaughter products ^a in t of		Wędliny (bez końskich) w tonach Cured meat products (excluding horseflesh) in t	Mleko ^b w tys. hl Milk ^b in thous. hl	Masło w tonach Butter in t	Sery i twarogi w tonach Cheese and curd in t
		bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs				
2006 I-XII	271,4	2008	13383	35078	1210,6	1062	8797
2007 I-XII	260,9	9455	11810	34520	1468,4	849	8030
2008 I-XII	260,9	17389	9790	39082	1168,4	907	8031
A	100,0	183,9	82,9	113,2	79,6	106,8	100,0
2007 XII	19,0	532	921	2882	117,3	71	682
2008 I	19,2	1431	942	2890	110,1	70	671
II	25,2	1468	804	2767	100,3	49	608
III	21,2	1541	922	2910	107,3	52	705
IV	23,0	1665	898	3275	97,6	72	684
V	19,6	1524	783	3508	107,0	65	699
VI	22,3	1357	864	3226	106,5	92	596
VII	20,0	1399	808	3531	106,1	89	661
VIII	21,4	1154	698	3782	102,8	79	668
IX	22,3	1395	708	3387	90,2	94	656
X	26,0	1571	770	3466	89,8	107	698
XI	22,0	1513	731	3099	76,2	73	652
XII	18,9	1361	862	3245	74,5	65	733
A	99,3	255,8	93,6	112,6	63,5	91,5	107,5
B	85,9	89,9	117,9	104,7	97,8	89,0	112,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres ro- ku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100 B - okres poprzedni=100 previous period=100	Obuwie z wierz- chami wykona- nymi ze skóry w tys. par Footwear with leather uppers in thous. pairs	Tarcica liściasta w m ³ Deciduous sawnwood in m ³	Wyroby z gumy w tonach Rubber products in t	Tworzywa sztuczne w for- mach podstawo- wych bez kautczuku w tonach Plastics in primary forms, excluding rubber in t	Cegły i elementy budowlane, ceramiczne, wypa- lane z gliny stosowane pod oblicowaniem w m ³ Bricks and building burnt ceramic elements of brick clay in m ³	Energia elektryczna w GW-h Electricity in GW-h
2006 I-XII	2028	23266	28122	162525	509466	5365,2
2007 I-XII	2263	20527	25397	154973	787976	5408,1
2008 I-XII	1942	14349	27434	181792	896731	7411,6
A	85,8	69,9	108,0	117,3	113,8	137,0
2007 XII	124	1572	1968	9041	68074	557,8
2008 I	179	1601	2012	14488	72003	474,2
II	209	1297	2285	15399	72923	804,2
III	197	1472	1982	18037	76895	783,7
IV	191	1618	2421	16136	73592	564,8
V	151	1205	2122	17187	74564	482,6
VI	164	1307	2409	15056	73750	563,9
VII	80	1432	2259	18695	75859	534,0
VIII	174	557	1926	17012	77132	557,3
IX	185	945	2856	16875	74649	452,9
X	182	1006	2963	13153	81346	700,4
XI	123	1018	2146	12987	73336	523,1
XII	106	891	2045	6767	70682	502,3
A	85,5	56,7	103,9	74,8	103,8	90,0
B	86,2	87,5	95,3	52,1	96,4	96,0

a W wadze poubojowej cieplej. **b** Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.

a In post-slaughter warm weight. **b** Including milk forwarded for further processing.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA ^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION ^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2006 I-XII	6750,1	4082,9	3329,8	449,5
2007 I-XII	8241,2	4739,1	3845,6	544,8
2008 I-XII	10785,6	6121,3	5077,1	607,0
A	130,9	129,2	132,0	111,4
2007 XII	1125,3	690,8	613,7	62,5
2008 I	430,9	218,9	172,8	33,1
II	599,3	335,2	270,2	43,0
III	652,3	363,1	299,6	45,7
IV	720,8	404,5	342,2	43,6
V	792,2	454,2	384,4	49,1
VI	919,4	544,4	463,2	56,6
VII	873,4	544,4	454,5	57,5
VIII	859,3	487,7	403,8	50,0
IX	1024,1	558,2	480,7	53,9
X	1062,3	627,6	529,1	57,8
XI	895,0	516,6	444,0	46,9
XII	1207,2	714,6	611,4	59,5
A	107,3	103,5	99,6	95,3
B	134,9	138,3	137,7	126,9

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Bez podwykonawców.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. **b** Excluding sub-contractors.

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA ^{a b}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY ^{a b}

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym Of which		
			pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2006	I-XII	118,7	113,0	114,9	121,0
2007	I-XII	107,4	148,6	104,9	93,9
2008	I-XII	109,2	116,3	103,3	107,8
2007	XII	112,6	136,1	113,9	101,5
2008	I	108,8	130,4	116,0	91,1
	II	114,8	128,5	116,6	100,3
	III	102,1	116,2	107,0	88,2
	IV	108,5	138,0	107,3	90,0
	V	104,7	109,3	107,8	92,8
	VI	105,4	130,2	107,8	89,4
	VII	99,2	113,2	108,2	81,1
	VIII	93,4	96,2	103,8	77,0
	IX	98,2	97,6	102,7	88,1
	X	100,7	110,4	98,2	93,5
	XI	101,3	102,5	86,4	106,7
	XII	103,2	118,1	84,1	104,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach other retail sale in non- -specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2006	I-XII	141,6	100,8	135,6	127,8	112,4
2007	I-XII	103,1	126,2	135,4	153,0	124,0
2008	I-XII	131,5	137,5	125,4	103,3	85,6
2007	XII	115,5	128,1	142,7	151,0	142,2
2008	I	124,9	246,4	136,4	154,1	98,8
	II	124,9	197,8	162,7	159,9	107,2
	III	121,2	203,2	139,7	182,3	75,9
	IV	119,9	205,9	140,9	180,6	111,7
	V	114,4	174,1	140,0	141,6	94,6
	VI	123,6	164,3	144,0	121,4	87,5
	VII	119,4	148,0	128,0	132,3	83,9
	VIII	125,7	147,7	128,4	122,8	86,8
	IX	129,6	157,2	111,8	103,6	81,5
	X	126,6	132,5	119,7	102,1	76,0
	XI	134,1	139,2	125,0	91,9	91,2
	XII	128,5	146,9	122,3	100,8	67,2

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. **b** Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA ^{a b} (dok.)
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY ^{a b} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2007 XII	128,0	93,5	96,6	162,3
2008 I	75,7	104,5	92,7	62,9
II	101,7	94,6	97,0	108,8
III	110,1	110,7	108,8	110,8
IV	98,7	107,4	104,2	89,5
V	98,1	83,6	103,2	100,8
VI	107,6	121,8	101,4	110,4
VII	97,4	93,6	104,7	92,1
VIII	95,4	73,2	95,4	99,4
IX	105,6	123,6	96,8	109,1
X	98,2	104,3	102,4	91,5
XI	93,1	103,8	84,7	95,3
XII	130,4	107,7	94,0	159,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach other retail sale in non- -specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores
			miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100		
2007 XII	127,2	108,7	139,7	133,5	166,4
2008 I	75,8	118,2	68,7	65,6	44,3
II	101,9	98,8	96,5	98,1	112,5
III	117,3	102,6	119,0	135,9	79,3
IV	102,8	103,3	111,3	86,5	108,7
V	96,5	98,0	97,6	85,6	105,4
VI	101,0	108,0	107,3	87,1	91,6
VII	94,3	97,5	99,0	124,4	104,5
VIII	107,7	95,3	99,1	100,2	101,7
IX	104,8	105,6	99,9	101,3	111,3
X	106,4	95,6	107,4	107,2	86,6
XI	102,6	104,0	92,4	90,3	129,3
XII	121,8	114,7	136,7	146,3	122,6

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. **b** Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. **b** Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclego- wych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wyko- rzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicz- nym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicz- nym <i>of which foreign tourists</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w tys. 10 ³				w tys. 10 ³			
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments - grand total</i>									
2006	I-XII	2633,8	935,0	7562,6	2118,7	39,1	1951,0	962,9	51,4
2007	I-XII	2830,5	979,4	8014,0	2268,9	39,9	2179,8	1057,1	51,4
	A	107,5	104,7	106,0	107,1	x	111,7	109,8	x
2007	X-XII	614,5	190,6	1580,3	439,1	33,4	498,7	224,8	47,4
2008	I-III	575,7	159,0	1767,4	407,0	35,9	497,1	189,3	44,8
	IV-VI	753,7	238,0	2014,8	552,7	40,1	569,0	277,8	52,2
	VII-IX	826,1*	283,2*	2657,0*	680,5*	45,1*	646,0*	312,1*	53,6
	X-XII	555,4	148,5	1513,2	345,0	30,9	454,4	175,1	39,9
	A	90,4	77,9	95,8	78,6	x	91,1	77,9	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe - razem <i>Hotels and similar establishments - total</i>									
2006	I-XII	1622,4	793,2	3478,1	1732,6	44,1	1951,0	962,9	51,4
2007	I-XII	1789,8	844,2	3899,2	1924,5	44,6	2179,8	1057,1	51,4
	A	110,3	106,4	112,1	111,1	x	111,7	109,8	x
2007	X-XII	411,8	171,5	858,7	393,1	39,2	498,7	224,8	47,4
2008	I-III	375,2	136,2	892,6	337,1	38,1	497,1	189,3	44,8
	IV-VI	464,4	208,4	987,6	487,5	43,1	569,0	277,8	52,2
	VII-IX	508,4*	237,7*	1181,8*	567,3*	46,0	646,0*	312,1*	53,6
	X-XII	378,0	133,8	795,2	310,4	33,0	454,4	175,1	39,9
	A	91,8	78,0	92,6	79,0	x	91,1	77,9	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2006	I-XII	1417,4	751,7	2881,0	1632,1	47,3	1649,2	909,9	54,5
2007	I-XII	1572,3	805,2	3267,2	1826,1	47,4	1862,4	1006,1	53,9
	A	110,9	107,1	113,4	111,9	x	112,9	110,6	x
2007	X-XII	367,8	165,0	744,6	376,2	42,6	438,1	215,6	50,7
2008	I-III	314,6	127,4	701,1	309,2	38,4	403,0	176,4	45,2
	IV-VI	404,6	195,4	839,5	458,8	46,6	492,8	262,9	55,9
	VII-IX	439,4*	222,7*	961,9*	532,4*	46,9*	538,8*	294,4*	54,6
	X-XII	334,6	127,6	680,6	297,2	35,2	396,4	168,7	42,1
	A	91,0	77,4	91,4	79,0	x	90,5	78,3	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>									
2006	I-XII	1011,4	141,8	4084,6	386,1	35,6	x	x	x
2007	I-XII	1040,7	135,2	4114,8	344,4	36,3	x	x	x
	A	102,9	95,3	100,7	89,2	x	x	x	x
2007	X-XII	202,7	19,1	721,6	46,0	28,3	x	x	x
2008	I-III	200,5	22,8	874,9	69,9	34,0	x	x	x
	IV-VI	289,3	29,6	1027,3	65,2	37,5	x	x	x
	VII-IX	317,7*	45,5*	1475,2*	113,1*	44,3*	x	x	x
	X-XII	177,3	14,7	718,0	34,6	28,9	x	x	x
	A	87,5	77,1	99,5	75,1	x	x	x	

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE *PUBLIC SAFETY*

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE STYCZEŃ-GRUDZIEŃ
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD JANUARY-DECEMBER

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		2007	2008
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100					
OGÓŁEM TOTAL	87006	82445	94,8	58,1	61,5
o charakterze kryminalnym criminal	64116	59630	93,0	45,1	48,7
o charakterze gospodarczym commercial	9829	10007	101,8	91,7	92,2
drogowe road	9793	9839	100,5	98,8	99,0
inne others	3268	2969	90,9	93,8	92,6
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu Against life and health	2468	2322	94,1	80,4	80,2
w tym: of which:					
zabójstwo homicide	47	49	104,3	87,5	92,5
uszczerbek na zdrowiu damage to health	1122	1039	92,6	87,7	83,1
udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	1107	1022	92,3	71,4	74,1
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji Against public safety and safety of transport	9904	9918	100,1	98,3	98,6
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania Against freedom, freedom of conscience and religion	3251	2993	92,1	91,5	92,7
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	311	693	222,8	88,8	91,6
w tym zgwałcenie of which rape	122	101	82,8	85,2	74,3
Przeciwko rodzinie i opiece Against the family and custody	2702	2491	92,2	99,9	99,9
Przeciwko mieniu Against property	48278	44163	91,5	32,6	36,6
w tym: of which:					
kradzież rzeczy property theft	18959	17017	89,8	18,2	19,3
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	1356	1065	78,5	16,2	11,0
kradzież z włamaniem burglary	10719	8380	78,2	15,5	20,5
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault and criminal coercion	3166	2613	82,5	58,0	64,0

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2008 r.

SUBREGIONS AND POWIATS OF THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP

As of 1 I 2008



Od 1 I 2008 r. nastąpiła zmiana Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych na poziomie NTS3 (podregionów), wprowadzona Rozporządzeniem Rady Ministrów dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573), zwiększająca liczbę podregionów w województwie małopolskim z 3 do 5: krakowski, m. Kraków, nowosądecki, oświęcimski i tarnowski.

Since 1 I 2008 the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes has been changed within the level NTS3 (subregions). It was introduced by a decree of the Council of Ministers dated 14 XI 2007 (Journal of Laws No 214, item 1573), increasing the number of subregions in Małopolskie voivodship from 3 to 5 (Krakowski, city of Kraków, Nowosądecki, Oświęcimski and Tarnowski).

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W III KWARTALE 2008 R.
POPULATION AND VITAL STATISTICS IN 3rd QUARTER 2008

PODREGIONY SUBREGIONS	Lud- ność ^a Popu- lation ^a	Małżeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny ^b Natural increase ^b	Małżeń- stwa zawarte Marria- ges contra- cted	Uro- dzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost natu- ralny ^b Natural increase ^b
				ogółem total	w tym niemo- włat ^c of which infants ^c				ogółem total	w tym niemo- włat ^{c d} of which infants ^{c d}	
POWIATY POWIATS	w liczbach bezwzględnych			in absolute numbers			na 1000 ludności		per 1000 population		
WOJEWÓDZTWO	3286449	9888	10113	6971	41	3142	12,1	12,4	8,5	4,1	3,9
VOIVODSHIP											
Podregion krakowski ...	672159	2174	2131	1513	5	618	13,0	12,7	9,0	2,4	3,7
Subregion											
Powiaty: Powiats:											
bocheński	101560	391	324	207	-	117	15,4	12,8	8,2	-	4,6
krakowski	249626	808	763	559	1	204	13,0	12,3	9,0	1,3	3,3
miechowski	50424	150	134	158	1	-24	11,8	10,6	12,5	7,5	-1,9
myślenicki	118733	389	437	255	1	182	13,2	14,8	8,6	2,3	6,2
proszowicki	43435	128	117	117	1	-	11,8	10,8	10,8	8,6	-
wielicki	108381	308	356	217	1	139	11,5	13,2	8,1	2,8	5,2
Podregion m. Kraków ..	756744	1970	2052	1714	9	338	10,7	11,2	9,3	4,4	1,8
Subregion											
Miasto na prawach powiatu											
City with powiat status											
Kraków	756744	1970	2052	1714	9	338	10,7	11,2	9,3	4,4	1,8
Podregion nowosądecki	764664	2313	2661	1455	15	1206	12,1	13,9	7,6	5,6	6,3
Subregion											
Powiaty: Powiats:											
gorlicki	106795	354	350	220	3	130	13,1	13,0	8,2	8,6	4,8
limanowski	123230	419	457	236	2	221	13,6	14,8	7,6	4,4	7,2
nowosądecki	201070	650	769	356	7	413	12,9	15,2	7,1	9,1	8,2
nowotarski	183879	472	628	318	2	310	10,3	13,7	6,9	3,2	6,7
tatrzański	65212	142	196	145	-	51	8,7	12,1	8,9	-	3,1
Miasto na prawach powiatu											
City with powiat status											
Nowy Sącz	84478	276	261	180	1	81	13,0	12,3	8,5	3,8	3,8
Podregion oświęcimski	632851	1882	1898	1396	8	502	11,9	12,0	8,8	4,2	3,2
Subregion											
Powiaty: Powiats:											
chrzanowski	127653	411	355	335	2	20	12,8	11,1	10,5	5,6	0,6
olkuski	113955	366	326	257	1	69	12,8	11,4	9,0	3,1	2,4
oświęcimski	153453	394	466	336	1	130	10,2	12,1	8,7	2,2	3,4
suski	82515	262	275	169	2	106	12,7	13,3	8,2	7,3	5,1
wadowicki	155275	449	476	299	2	177	11,5	12,2	7,7	4,2	4,5
Podregion tarnowski ...	460031	1549	1371	893	4	478	13,4	11,9	7,8	2,9	4,2
Subregion											
Powiaty: Powiats:											
brzeski	90815	327	298	159	-	139	14,4	13,1	7,0	-	6,1
dąbrowski	58619	195	165	116	1	49	13,2	11,2	7,9	6,1	3,3
tarnowski	194919	663	606	366	3	240	13,6	12,4	7,5	5,0	4,9
Miasto na prawach powiatu											
City with powiat status											
Tarnów	115678	364	302	252	-	50	12,6	10,5	8,8	-	1,7

a Stan w końcu okresu. **b** Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. **c** Dzieci w wieku poniżej 1 roku. **d** Na 1000 urodzeń żywych.

a End of period. **b** The difference between the number of live births and deaths in a given period. **c** Children under the age of 1. **d** Per 1000 live births.

TABL. 36. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.
Stan w dniu 31 XII
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008
As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bez- robocia reje- strowanego ^a w % Registered unemploy- ment ^a rate in %	Oferty pracy w grudniu Job offers in December
	ogółem total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO	97813	57697	80847	23742	7853	7,6	2969
VOIVODSHIP							
Podregion krakowski	16154	9003	13479	4118	1594	7,0	778
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bocheński	2051	1463	1687	488	278	5,9	115
krakowski	5423	2896	4509	1331	499	6,7	480
miechowski	1415	763	1270	565	116	6,7	25
myślenicki	3523	1830	2805	783	322	8,2	53
proszowicki	1548	817	1437	624	203	8,1	10
wielicki	2194	1234	1771	327	176	6,9	95
Podregion m. Kraków	10628	5924	8791	2158	722	2,8	598
<i>Subregion</i>							
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Kraków	10628	5924	8791	2158	722	2,8	598
Podregion nowosądecki	32327	19122	26148	8152	2383	11,7	577
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gorlicki	5690	3624	4592	1474	432	13,6	53
limanowski	7068	4332	5561	1548	507	15,6	74
nowosądecki	8629	5284	6656	2063	709	14,3	163
nowotarski	5418	2952	4536	1763	405	8,8	140
tatrzański	1874	841	1669	490	79	7,2	46
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Nowy Sącz	3648	2089	3134	814	251	8,6	101
Podregion oświęcimski	20823	12797	17121	4453	1620	9,2	524
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
chrzanowski	4217	2639	3701	898	348	10,1	119
olkuski	4977	2926	4268	1347	324	11,0	94
oświęcimski	4751	3111	3814	736	384	9,0	163
suski	2189	1321	1639	511	211	7,1	47
wadowicki	4689	2800	3699	961	353	8,4	101
Podregion tarnowski	17881	10851	15308	4861	1534	10,3	492
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
brzeski	3474	2265	2997	930	298	10,6	161
dąbrowski	3920	2105	3353	1045	257	16,6	83
tarnowski	6461	4036	5551	2015	658	10,5	85
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tarnów	4026	2445	3407	871	321	7,2	163

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a See methodological notes item 4.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	25205	27655	18181	20249	6523
Podregion krakowski <i>Subregion</i>	4659	4532	2614	3166	1183
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bocheński	740	562	310	337	102
krakowski	1457	1486	873	1156	451
miechowski	368	472	222	237	116
myślenicki	980	940	636	730	237
proszowicki	614	431	198	207	98
wielicki	500	641	375	499	179
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	1376	3237	1909	2814	1292
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Kraków	1376	3237	1909	2814	1292
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	8765	9232	6480	6178	1672
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gorlicki	1499	1686	1187	1102	216
limanowski	1886	1974	1598	1311	299
nowosądecki	2375	2583	1821	1485	365
nowotarski	1746	1381	873	1032	386
tatrzański	409	492	326	428	219
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Nowy Sącz	850	1116	675	820	187
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	5200	5728	3726	4742	1427
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
chrzanowski	1103	1195	732	942	245
olkuski	1147	1471	845	1152	362
oświęcimski	1155	1337	855	1125	279
suski	617	567	394	447	164
wadowicki	1178	1158	900	1076	377
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	5205	4926	3452	3349	949
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
brzeski	1049	944	669	643	169
dąbrowski	1231	1162	771	603	153
tarnowski	2078	1638	1271	1158	316
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>					
Tarnów	847	1182	741	945	311

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	9872	25317	11839	28608	22177
Podregion krakowski Subregion	1380	4288	2167	4680	3639
Powiaty: Powiats:					
bocheński	226	634	329	537	325
krakowski	466	1370	738	1611	1238
miechowski	142	440	183	314	336
myślenicki	269	871	466	1162	755
proszowicki	81	413	233	376	445
wielicki	196	560	218	680	540
Podregion m. Kraków Subregion	2462	2816	1314	1839	2197
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Kraków	2462	2816	1314	1839	2197
Podregion nowosądecki Subregion	2407	8667	3638	10287	7328
Powiaty: Powiats:					
gorlicki	458	1848	493	2026	865
limanowski	354	1822	836	2322	1734
nowosądecki	666	2536	879	2996	1552
nowotarski	330	972	798	1392	1926
tatrzański	146	386	196	516	630
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Nowy Sącz	453	1103	436	1035	621
Podregion oświęcimski Subregion	1950	5287	2558	6029	4999
Powiaty: Powiats:					
chrzanowski	429	995	673	1037	1083
olkuski	528	1557	551	1262	1079
oświęcimski	491	1175	610	1454	1021
suski	184	535	235	673	562
wadowicki	318	1025	489	1603	1254
Podregion tarnowski Subregion	1673	4259	2162	5773	4014
Powiaty: Powiats:					
brzeski	257	1078	341	1155	643
dąbrowski	208	847	431	1508	926
tarnowski	586	1437	838	2115	1485
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Tarnów	622	897	552	995	960

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-XII 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-XII 2008

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A - analogiczny okres roku poprzed- niego=100 corresponding period of previous year=100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bez- względnych in absolute numbers	A		w liczbach bez- względnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	16012	129,2	8164	1656287	119,3	1164109
Podregion krakowski Subregion	4053	139,3	3043	552547	132,3	449169
Powiaty: Powiats:						
bocheński	437	128,5	393	44328	102,7	42363
krakowski	1880	141,7	1289	278590	131,6	206021
miechowski	32	123,1	32	4652	147,2	4652
myślenicki	536	99,6	509	81276	120,1	78846
proszowicki	133	179,7	87	16903	139,4	15445
wielicki	1035	171,4	733	126798	159,0	101842
Podregion m. Kraków Subregion	6621	134,5	713	424155	123,7	88033
Miasto na prawach powiatu City with powiat status Kraków	6621	134,5	713	424155	123,7	88033
Podregion nowosądecki Subregion	2306	117,8	2002	306653	115,8	289171
Powiaty: Powiats:						
gorlicki	233	97,9	233	31907	100,0	31907
limanowski	324	112,5	324	49102	117,3	49102
nowosądecki	519	172,4	516	74180	173,8	73559
nowotarski	505	110,3	415	67191	94,1	61838
tatrzański	360	150,0	280	41733	133,2	37298
Miasto na prawach powiatu City with powiat status Nowy Sącz	365	84,5	234	42540	93,3	35467
Podregion oświęcimski Subregion	1692	113,3	1300	202533	95,4	182557
Powiaty: Powiats:						
chrzanowski	307	152,0	163	33192	105,4	25939
olkuski	227	97,4	183	30118	85,6	28172
oświęcimski	371	120,8	294	44799	104,4	40825
suski	264	106,0	264	38139	104,3	38139
wadowicki	523	104,2	396	56285	85,1	49482
Podregion tarnowski Subregion	1340	120,8	1106	170399	112,7	155179
Powiaty: Powiats:						
brzeski	233	92,5	229	32870	92,6	32380
dąbrowski	85	114,9	85	11493	112,9	11493
tarnowski	630	118,4	630	88684	116,8	88684
Miasto na prawach powiatu City with powiat status Tarnów	392	156,2	162	37352	126,3	22622

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2008 R.

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2008

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bez- względnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
A - analogiczny okres roku poprzed- niego=100 corresponding period of previous year=100						
WOJEWÓDZTWO	301573	102,6	72711	102,0	33	1130
VOIVODSHIP						
Podregion krakowski	55282	104,3	10580	102,6	7	189
Subregion						
Powiaty: Powiats:						
bocheński	6964	103,7	1411	100,4	2	25
krakowski	21385	104,2	4096	102,9	4	64
miechowski	4026	105,4	736	102,6	-	27
myślenicki	10021	103,7	1737	100,9	-	33
proszowicki	2817	103,4	626	102,5	-	20
wielicki	10069	105,4	1974	105,1	1	20
Podregion m. Kraków	105610	101,2	33437	103,0	10	400
Subregion						
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Kraków	105610	101,2	33437	103,0	10	400
Podregion nowosądecki	55863	104,9	11056	101,0	3	230
Subregion						
Powiaty: Powiats:						
gorlicki	6364	104,6	1427	100,8	-	57
limanowski	7391	107,1	1279	100,9	-	37
nowosądecki	11674	107,6	2112	101,1	-	48
nowotarski	12937	102,5	2411	100,9	1	38
tatrzański	9041	104,1	1668	102,1	-	14
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Nowy Sącz	8456	104,3	2159	100,6	2	36
Podregion oświęcimski	57944	101,2	11483	100,4	8	165
Subregion						
Powiaty: Powiats:						
chrzanowski	10882	100,9	2508	100,4	3	23
olkuski	11658	100,1	2166	99,5	1	30
oświęcimski	12949	101,2	2925	100,8	-	46
suski	7245	102,4	1234	98,3	-	26
wadowicki	15210	101,6	2650	101,6	4	40
Podregion tarnowski	26874	103,5	6155	100,2	5	146
Subregion						
Powiaty: Powiats:						
brzeski	5211	104,6	1054	100,1	-	30
dąbrowski	2559	105,6	608	99,2	-	21
tarnowski	8946	105,4	1859	101,5	3	48
Miasto na prawach powiatu City with powiat status						
Tarnów	10158	100,8	2634	99,5	2	47

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^a Registered in the REGON register.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS A - analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partner- ships	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^c industry ^c	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicz- nego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwó- rstwo przemy- słowe of which manufac- turing
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	19541	3398	26907	228862	102,8	5681	25709	25583
Podregion krakowski Subregion	2053	361	4207	44702	104,7	1312	5414	5383
Powiaty: Powiats:								
bocheński	235	43	442	5553	104,6	168	610	605
krakowski	932	164	1686	17289	104,5	458	2088	2084
miechowski	58	9	263	3290	106,0	185	298	295
myślenicki	304	52	725	8284	104,3	240	1393	1390
proszowicki	96	9	196	2191	103,6	117	176	171
wielicki	428	84	895	8095	105,5	144	849	838
Podregion m. Kraków Subregion	12440	2420	12400	72173	100,4	341	5752	5729
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Kraków	12440	2420	12400	72173	100,4	341	5752	5729
Podregion nowosądecki Subregion	1907	235	3573	44807	105,9	2293	4584	4544
Powiaty: Powiats:								
gorlicki	212	21	355	4937	105,8	382	580	572
limanowski	151	17	293	6112	108,5	449	605	604
nowosądecki	364	35	523	9562	109,1	663	785	776
nowotarski	350	66	908	10526	102,9	534	1537	1522
tatrzański	276	32	725	7373	104,6	174	521	517
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Nowy Sącz	554	64	769	6297	105,6	91	556	553
Podregion oświęcimski Subregion	1959	240	4919	46461	101,4	976	7816	7800
Powiaty: Powiats:								
chrzanowski	523	57	1005	8374	101,1	101	810	803
olkuski	357	36	1040	9492	100,2	195	1091	1089
oświęcimski	460	58	1204	10024	101,3	132	1006	1000
suski	147	23	498	6011	103,2	164	1618	1618
wadowicki	472	66	1172	12560	101,6	384	3291	3290
Podregion tarnowski Subregion	1182	142	1808	20719	104,5	759	2143	2127
Powiaty: Powiats:								
brzeski	154	14	291	4157	105,8	327	361	359
dąbrowski	65	7	145	1951	107,7	79	193	191
tarnowski	246	33	476	7087	106,4	291	963	956
Miasto na prawach powiatu City with powiat status								
Tarnów	717	88	896	7524	101,3	62	626	621

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 40. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN 2008 (cont.)

As of 31 XII

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and commu- nication	pośrednictwo finansowe financial interme- diation	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indy- widualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	32806	68765	8699	21000	9260	31196	9940
Podregion krakowski Subregion	7741	14787	1143	4146	1506	4636	1835
Powiaty: Powiats:							
bocheński	1236	1757	108	358	227	555	254
krakowski	2693	5771	435	1743	584	1968	730
miechowski	475	1220	88	362	117	265	102
myślenicki	1631	2501	247	622	224	720	286
proszowicki	338	812	44	243	70	182	92
wielicki	1368	2726	221	818	284	946	371
Podregion m. Kraków Subregion	6696	20154	2050	7558	3721	15325	3497
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Kraków	6696	20154	2050	7558	3721	15325	3497
Podregion nowosądecki Subregion	8309	11648	3764	3943	1463	4177	1879
Powiaty: Powiats:							
gorlicki	1282	1193	127	297	166	441	179
limanowski	1668	1674	168	454	150	415	203
nowosądecki	2692	2331	466	717	276	726	381
nowotarski	1485	3039	671	1033	356	795	398
tatrzański	508	1572	2167	924	132	670	359
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Nowy Sącz	674	1839	165	518	383	1130	359
Podregion oświęcimski Subregion	6437	15811	1346	3542	1628	4723	1933
Powiaty: Powiats:							
chrzanowski	1235	3189	248	727	321	964	399
olkuski	1137	3735	273	800	356	1089	381
oświęcimski	1293	3454	299	1007	487	1277	513
suski	947	1699	220	342	133	345	164
wadowicki	1825	3734	306	666	331	1048	476
Podregion tarnowski Subregion	3623	6365	396	1811	942	2335	796
Powiaty: Powiats:							
brzeski	1068	1152	92	321	136	311	132
dąbrowski	359	744	32	127	63	174	65
tarnowski	1485	2090	127	690	261	598	249
Miasto na prawach powiatu City with powiat status							
Tarnów	711	2379	145	673	482	1252	350

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

TABL. 41. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-XII 2008 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-XII 2008

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	82445	59630	10007	9839	2322	44163	1065
Podregion krakowski <i>Subregion</i>	11947	7843	1331	2298	428	4960	57
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bocheński	1718	981	237	403	51	797	6
krakowski	4846	3249	633	799	171	1871	17
miechowski	1070	603	201	209	39	425	3
myślenicki	1435	945	112	297	60	616	4
proszowicki	671	394	55	208	27	224	-
wielicki	2207	1671	93	382	80	1027	27
Podregion m. Kraków <i>Subregion</i>	30129	26163	1733	1456	661	20159	818
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Kraków	30129	26163	1733	1456	661	20159	818
Podregion nowosądecki <i>Subregion</i>	14829	10155	2070	1957	493	7149	51
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gorlicki	1654	1050	177	366	57	765	1
limanowski	2342	1145	832	285	67	830	2
nowosądecki ^a	5617	4051	655	626	142	2865	26
nowotarski	2763	2024	208	412	106	1307	3
tatrzański	2453	1885	198	268	121	1382	19
Podregion oświęcimski <i>Subregion</i>	15142	9600	2585	2330	498	7231	116
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
chrzanowski	4949	3060	1398	369	162	2758	23
olkuski	2735	1895	285	439	119	1178	38
oświęcimski	3797	2285	431	846	93	1846	38
suski	1433	846	235	285	60	514	1
wadowicki	2228	1514	236	391	64	935	16
Podregion tarnowski <i>Subregion</i>	10398	5869	2288	1798	242	4664	23
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
brzeski	2905	1687	817	304	42	1333	5
dąbrowski	1680	742	435	435	21	700	4
tarnowski ^a	5813	3440	1036	1059	179	2631	14

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

^a Including cities with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

TABL. 42. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-XII 2008 R.
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-XII 2008

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Ogółem Total	O charakterze kryminalnym Criminal	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road
	w procentach in %			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	61,5	48,7	92,2	99,0
Podregion krakowski Subregion				
Powiaty: Powiats:				
bocheński	76,5	60,5	94,5	100,0
krakowski	68,3	55,1	90,7	99,3
miechowski	80,3	66,0	98,0	100,0
myślenicki	68,8	55,4	82,6	99,3
proszowicki	75,7	64,3	76,4	98,1
wielicki	63,0	52,3	84,0	99,2
Podregion m. Kraków Subregion				
Miasto na prawach powiatu City with powiat status				
Kraków	40,2	33,0	80,6	97,6
Podregion nowosądecki Subregion				
Powiaty: Powiats:				
gorlicki	76,3	64,0	93,8	99,7
limanowski	85,6	72,0	98,7	99,3
nowosądecki ^a	67,6	57,4	94,5	98,9
nowotarski	71,5	62,3	92,8	99,3
tatrzański	61,4	51,5	88,4	99,6
Podregion oświęcimski Subregion				
Powiaty: Powiats:				
chrzanowski	73,6	58,7	98,4	98,1
olkuski	71,7	60,6	93,7	99,5
oświęcimski	76,3	62,9	91,9	99,6
suski	80,1	68,4	93,6	99,6
wadowicki	73,6	63,5	90,7	99,0
Podregion tarnowski Subregion				
Powiaty: Powiats:				
brzeski	87,9	81,5	98,2	99,0
dąbrowski	83,7	70,5	88,0	99,5
tarnowski ^a	75,1	60,0	95,9	99,2

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

^a Including cities with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

TABL. 43. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-XII 2008 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-XII 2008

PODREGIONY SUBREGIONS POWIATY POWIATS	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO ^a	4676	6316	343	5973	31078
VOIVODSHIP ^a					
Podregion krakowski	1127	1632	113	1519	6003
Subregion					
Powiaty: Powiats:					
bocheński	147	211	15	196	1034
krakowski	419	573	23	550	1962
miechowski	72	99	18	81	301
myślenicki	220	313	17	296	1379
proszowicki	89	147	12	135	274
wielicki	180	289	28	261	1053
Podregion m. Kraków	1362	1661	36	1625	8990
Subregion					
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Kraków	1362	1661	36	1625	8990
Podregion nowosądecki	973	1429	94	1335	6281
Subregion					
Powiaty: Powiats:					
gorlicki	86	123	14	109	610
limanowski	163	220	17	203	948
nowosądecki ^b	463	686	29	657	2631
nowotarski	130	218	23	195	1472
tatrzański	131	182	11	171	620
Podregion oświęcimski	613	798	62	736	5524
Subregion					
Powiaty: Powiats:					
chrzanowski	159	192	10	182	922
olkuski	135	176	19	157	980
oświęcimski	117	147	12	135	1421
suski	72	98	9	89	793
wadowicki	130	185	12	173	1408
Podregion tarnowski	558	731	38	693	3653
Subregion					
Powiaty: Powiats:					
brzeski	198	256	8	248	849
dąbrowski	93	115	5	110	259
tarnowski ^b	267	360	25	335	2545

a W dalszym podziale nie uwzględniono danych Komisariatu Autostradowego Policji: 43 wypadki drogowe, 65 rannych oraz 627 kolizji. **b** Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

a In the further division data of the Highway Police Station are not included: 43 road traffic accidents, 65 casualties and 627 clashes. **b** Including cities with powiat status.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt krajowy brutto ^a <i>Gross domestic product ^a</i>		Stopa bezro- bocia reje- strowa- nego ^{b c} w % <i>Regi- stered unem- ploy- ment ^{b c}</i> rate in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy ^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses ^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payments from profit</i>	
				w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>	w zł <i>in zł</i>	<i>B</i>
2006 I-XII	106,2	106,0	14,8	2475,88 ^e	104,9	2439,73 ^e	104,9	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007 I-XII	106,7	106,6	11,2	2672,58* ^e	107,9*	2654,97 ^e	108,8	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2008 I-XII .....	.	.	9,5	2943,88 ^e	110,2	.	.	3179,01	110,1	3174,08	110,2
2007 X-XII	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I-III	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV-VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3152,36	103,4	3145,81	103,2
VII-IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3190,35	101,2	3181,46	101,1
X-XII .....	.	.	9,5	3096,55	104,3	3091,58	104,3	3322,09	104,1	3319,78	104,3
2007 XII	106,5	106,4	11,2	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I .....	.	.	11,5	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II .....	.	.	11,3	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III	106,0	105,5	10,9	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV .....	.	.	10,3	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V .....	.	.	9,8	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI	105,8	106,1	9,4	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3215,32	104,8	3201,98	104,4
VII .....	.	.	9,2	.	.	.	.	3228,98	100,4	3207,19	100,2
VIII .....	.	.	9,1	.	.	.	.	3165,14	98,0	3162,61	98,6
IX	104,8	104,7	8,9	2968,55	100,6	2963,18	100,6	3171,65	100,2	3170,83	100,3
X .....	.	.	8,8	.	.	.	.	3241,81	102,2	3240,10	102,2
XI .....	.	.	9,1	.	.	.	.	3320,94	102,4	3317,18	102,4
XII .....	.	.	9,5	3096,55	104,3	3091,58	104,3	3419,82	103,0	3418,61	103,1

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. **b** Stan w końcu okresu. **c** Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. **d** Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. **e** Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. **b** End of period. **c** Ratio of unemployed persons to economically active civil population. **d** Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. **e** Data cover complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B - okres poprzedni=100 previous period=100									
C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year =100									
2006 I-XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I-XII	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2008 I-XII	104,2	x	102,4	102,6	x	.	110,9	x	.
2007 X-XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I-III	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6	108,9	.
IV-VI	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	.	109,2	101,4	.
VII-IX	104,7	100,2	102,7	102,1	100,6	.	111,1	103,0	.
X-XII	103,8	100,6	103,3	102,5	99,8	.	109,8	96,5	.
2007 XII	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
IV	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9
VII	104,8	100,0	102,8	102,1	99,0	103,0	110,2	102,9	116,2
VIII	104,8	99,6	102,4	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
IX	104,5	100,3	102,8	102,3	100,3	103,5	111,7	99,9	116,5
X	104,2	100,4	103,2	102,6	99,9	103,4	108,3	98,1	114,3
XI	103,7	100,2	103,4	102,4	99,7	103,2	110,2	97,9	111,9
XII	103,3	99,9	103,3	102,6	99,5	102,6	111,0	99,2	111,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. **b** Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 17. **b** See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej of construction and assembly production				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	pszenicy wheat	żyta rye
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100											
B - okres poprzedni=100 previous period=100											
C - grudzień roku poprzedniego=100 December of previous year =100											
2006 I-XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	44,76	38,52
2007 I-XII	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	70,68	60,21
2008 I-XII	101,3	x	.	108,4	x	.	105,0	x	.	66,43	54,92
2007 X-XII	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	70,68* ^b	60,21* ^b
2008 I-III	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	87,98	73,17
IV-VI	101,4	100,5	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	87,75 ^c	72,77 ^c
VII-IX	100,7	100,4	.	109,4	101,5	.	104,0	100,7	.	70,59 ^d	55,80 ^d
X-XII	100,9	99,7	.	111,7	102,2	.	102,9	100,1	.	66,43 ^b	54,92 ^b
2007 XII	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	80,38	66,22
2008 I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	86,12	72,61
II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	87,97	73,66
III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	90,96	73,11
IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	92,16	73,65
V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	86,46	71,90
VI	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,2	80,41	68,97
VII	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0	104,4	100,2	102,4	68,97	55,63
VIII	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2	104,0	100,2	102,6	57,36	47,95
IX	100,8	100,3	102,0	109,8	100,5	109,7	103,6	100,1	102,7	51,71	42,62
X	101,3	100,0	102,0	109,8	100,1	109,8	103,2	100,1	102,8	46,71	37,35
XI	100,7	99,4	101,5	112,6	102,5	112,6	102,9	99,9	102,7	46,00	36,20
XII	100,8	99,4	100,8	112,7	100,1	112,7	102,5	99,8	102,5	47,06	35,55

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. ^b Za okres I-XII. ^c Za okres I-VI (za I półrocze). ^d Za okres I-IX.

^a See methodological notes item 16. ^b For I-XII period. ^c For I-VI period (for 1st half-year). ^d For I-IX.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget balance ^b 10 ⁶ zł</i>
	przemysłu ^c <i>industry ^c</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year=100</i>						
B - okres poprzedni=100 <i>previous period=100</i>						
2006 I-XII	111,2 ^d	x	115,9 ^d	x	116,8 ^d	-25063,1
2007 I-XII	111,2*	x	116,5*	x	120,4* ^d	-15956,4
2008 I-XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5
2007 I-XII	109,8	x	115,7	x	126,2	-15956,4
2008 I-II	112,7	x	115,9	x	.	-136,6
I-III	108,5	x	117,4	x	.	1802,9
I-IV	109,9	x	117,0	x	.	554,3
I-V	108,6	x	117,3	x	.	-1876,9
I-VI	108,5	x	118,2	x	118,6	-3380,7
I-VII	108,1	x	116,3	x	.	-2744,7
I-VIII	106,7	x	115,4	x	.	-317,4
I-IX	106,7	x	115,5	x	107,9	-4224,6
I-X	106,0	x	114,4	x	.	-11485,3
I-XI	104,4	x	113,9	x	.	-14972,8
I-XII	103,5	x	112,9	x	.	-24590,5
2007 XII	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4
2008 I	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
III	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
IV	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
V	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9
VI	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	-3380,7
VII	105,9	96,8	116,8	98,1	.	-2744,7
VIII	96,3	91,9	105,8	98,2	.	-317,4
IX	106,8	117,2	113,2	111,4	107,9	-4224,6
X	99,9	102,6	110,5	112,7	.	-11485,3
XI	90,8	86,6	105,5	79,9	.	-14972,8
XII	95,6	96,3	106,1	148,3	.	-24590,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. **b** Dane za okresy narastające. **c** Patrz uwagi ogólne pkt 8. **d** Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. **b** Data on accrued base. **c** See general notes item 8. **d** Data cover complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność - stan w dniu 30 IX 2008 r. <i>Population - as of 30 IX 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani - stan w końcu grudnia 2008 r. <i>Unemployed persons, registered - end of December 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zareje- strowa- nych bez- robotnych na 1 ofer- tę pracy w grudniu 2008 r. <i>Number of unem- ployed persons, registered per 1 job advertise- ment in December 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodo- wo ^a <i>in % of civil economi- cally active po- pulation ^a</i>			nowo- zarejes- trowani <i>newly registered</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
	w tysiącach <i>10³</i>				XII 2007= =100				w grudniu 2008 r. - w tys. <i>in December 2008 - 10³</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	38136,0	23303,7	14832,3	1473,8	84,4	9,5	81,6	49	243,6	168,3
Dolnośląskie	2877,3	2029,4	847,9	113,9	89,4	10,2	79,9	25	21,3	14,4
Kujawsko-pomorskie	2067,6	1260,2	807,4	110,3	89,5	13,4	79,5	107	18,4	11,2
Lubelskie	2163,0	1006,9	1156,1	101,6	86,0	11,3	88,5	178	14,5	9,5
Lubuskie	1009,3	643,5	365,8	46,3	88,6	12,4	77,1	52	9,4	6,3
Łódzkie	2550,8	1641,2	909,6	99,2	80,5	9,2	80,2	47	16,0	11,7
Małopolskie	3286,4	1619,4	1667,0	97,8	86,9	7,6	82,7	52	15,5	11,0
Mazowieckie	5201,8	3363,8	1838,1	178,0	80,9	7,3	82,4	64	23,4	18,3
Opolskie	1033,9	542,2	491,7	35,7	82,4	9,9	82,2	20	6,9	4,3
Podkarpackie	2098,7	860,3	1238,4	115,6	91,5	13,1	83,9	176	13,7	9,2
Podlaskie	1191,9	710,0	481,9	45,8	93,9	9,8	86,1	168	7,9	4,7
Pomorskie	2218,1	1475,3	742,8	67,8	78,0	8,4	76,6	32	13,9	9,8
Śląskie	4648,6	3638,5	1010,1	122,7	74,0	6,9	82,8	16	23,8	19,8
Świętokrzyskie	1273,1	576,9	696,2	77,7	93,3	13,9	84,9	178	9,7	6,1
Warmińsko-mazurskie	1426,7	854,9	571,8	87,4	88,3	16,8	77,4	327	14,4	9,0
Wielkopolskie	3395,8	1916,8	1479,0	91,4	81,0	6,4	79,7	52	19,6	13,1
Zachodniopomorskie	1692,9	1164,5	528,4	82,5	79,9	13,4	79,2	77	15,1	10,0

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach ^a w grudniu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock ^a in December 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	XII 2007=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	XII 2007=100
POLSKA <i>POLAND</i>	62,67	75,1	52,22	73,2	72,73	130,5	145,81	194,2
Dolnośląskie	76,67	84,1	.	x	86,91	140,8	.	x
Kujawsko-pomorskie	68,33	83,3	66,67	95,2	83,77	149,5	126,29	213,1
Lubelskie	54,31	69,0	42,67	65,5	52,55	100,5	149,37	237,2
Lubuskie	88,33	102,8	78,75	94,0	90,58	138,8	95,00	95,0
Łódzkie	63,61	76,3	51,39	73,2	70,32	156,1	140,94	216,4
Małopolskie	63,24	75,8	59,93	80,8	63,86	107,1	154,33	161,9
Mazowieckie	60,67	73,2	46,58	66,0	65,10	144,6	149,23	220,5
Opolskie	76,67	x	.	x	90,93	138,3	141,67	213,8
Podkarpackie	62,66	75,9	52,14	73,6	75,83	130,2	147,20	165,0
Podlaskie	55,22	67,2	39,71	59,8	54,90	119,5	158,50	186,6
Pomorskie	66,82	77,4	66,14	88,2	81,62	122,1	111,43	141,2
Śląskie	72,10	80,8	63,42	80,8	77,15	126,1	151,88	140,5
Świętokrzyskie	51,36	64,8	39,32	58,5	53,14	111,8	148,60	215,2
Warmińsko-mazurskie ...	56,86	72,9	49,44	77,6	68,47	133,9	148,24	153,3
Wielkopolskie	68,03	77,9	52,64	69,1	83,97	147,7	143,42	227,3
Zachodniopomorskie	66,67	77,4	55,00	93,2	86,14	118,3	114,00	125,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a See methodological notes item 19.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie ^a - stan <i>Livestock ^a</i>				I-XII 2008					
					przemysł ^b industry ^b					
	w grudniu 2008 r. <i>in December 2008</i>		w końcu listopada 2008 r. <i>end of November 2008</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>	
	bydło <i>cattle</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>	w mln zł 10 ⁶ zł	I-XII 2007=100	w tys. 10 ³	I-XII 2007=100	w zł in zł	I-XII 2007=100
	w tys. szt 10 ³ heads									
POLSKA	5563,6	2772,0	14242,3	1278,8	876400,7	103,5	2628	102,4	3187,14	109,5
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	105,9	47,9	307,8	39,6	74909,1	114,2	225	105,0	3456,28	107,8
Kujawsko-pomorskie	443,1	171,9	1709,5	165,3	38323,3	100,2	136	102,1	2675,40	109,2
Lubelskie	396,6	208,5	956,7	85,5	21546,5	103,5	85	101,6	2791,45	109,9
Lubuskie	68,9	28,8	162,5	15,7	18326,6	114,0	69	103,9	2685,69	111,1
Łódzkie	458,0	230,4	1038,4	89,8	44161,0	109,8	181	104,5	2731,87	110,3
Małopolskie	215,0	128,6	370,1	42,4	56121,5	110,6	184	102,7	3070,76	109,0
Mazowieckie	988,1	570,6	1456,5	119,7	184280,1	101,8	354	101,4	3738,86	108,4
Opolskie	120,6	47,0	555,2	50,7	20982,2	97,8	60	101,7	3011,90	110,7
Podkarpackie	130,4	90,5	258,0	23,3	28366,7	101,3	134	101,6	2639,34	108,7
Podlaskie	827,1	454,1	577,8	51,7	14328,7	104,9	50	104,8	2737,01	107,4
Pomorskie	189,0	76,3	838,0	81,5	53190,6	108,3	147	100,4	3238,67	108,9
Śląskie	132,9	61,4	331,8	30,1	163840,5	113,5	453	102,2	3772,14	111,2
Świętokrzyskie	174,2	91,1	373,0	40,7	21618,0	105,5	66	102,3	2881,75	109,8
Warmińsko-mazurskie ...	415,7	197,9	639,8	63,3	19864,9	101,9	84	101,7	2511,45	108,5
Wielkopolskie	793,7	324,1	4272,7	346,1	93038,9	104,4	313	102,9	2947,41	109,9
Zachodniopomorskie	104,4	42,9	394,5	33,4	23502,0	96,9	88	100,3	2859,76	110,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. **b** Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See methodological notes item 22. **b** See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-XII 2008						Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I-XII 2008 r. <i>Dwellings completed ^a in the period I-XII 2008</i>					
	budownictwo <i>construction</i>						mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budow- nictwo indywi- dualne <i>of which private constru- ction</i>	razem <i>total</i>		w tym budow- nictwo indywi- dualne <i>of which private constru- ction</i>
	w mln zł <i>10⁶ zł</i>	I-XII 2007= =100 ^b	w tys. <i>10³</i>	I-XII 2007= =100	w zł <i>in zł</i>	I-XII 2007= =100	w liczbach bez- względ- nych <i>in absolute numbers</i>	I-XII 2007= =100	w liczbach bez- względ- nych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I-XII 2007= =100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	135695,8	120,5	391	109,1	3360,28	112,9	165833	124,0	82633	17332	122,8	11801
Dolnośląskie	8399,7	117,3	27	117,1	3545,04	113,4	12568	138,5	4780	1216	143,8	699
Kujawsko-pomorskie	4448,0	124,5	18	109,9	2823,36	113,4	7612	136,7	3978	766	132,5	559
Lubelskie	3995,0	140,1	17	113,4	2648,85	113,5	7350	129,1	4540	789	123,1	623
Lubuskie	1722,8	125,7	7	111,4	2733,34	112,2	4221	130,6	2176	411	123,4	286
Łódzkie	5660,2	108,7	20	102,2	2940,93	116,9	7341	124,7	4601	848	121,3	668
Małopolskie	10785,6	130,9	34	110,2	3030,15	114,7	15910	128,4	8068	1650	118,9	1154
Mazowieckie	43449,1	115,1	78	109,7	4491,35	110,2	38401	126,9	14075	3779	126,0	2080
Opolskie	2126,9	114,5	7	109,5	3090,41	116,3	1848	136,7	1575	244	130,4	229
Podkarpackie	4199,5	133,7	17	109,7	2627,03	113,6	5643	105,8	4495	699	103,9	627
Podlaskie	3359,4	118,4	8	107,9	3230,94	110,5	4971	125,7	2598	553	128,5	411
Pomorskie	7297,0	125,6	23	113,1	3358,41	111,6	14779	126,6	5733	1391	126,7	797
Śląskie	14261,0	117,1	57	103,1	3180,27	114,2	12226	116,9	8146	1537	115,6	1218
Świętokrzyskie	2834,9	118,8	10	108,7	2668,78	118,1	2630	115,4	1944	305	116,8	257
Warmińsko-mazurskie ...	3242,5	129,0	14	107,4	2771,15	112,1	6849	117,4	3413	618	126,0	419
Wielkopolskie	16000,5	126,4	42	111,9	3256,53	111,3	16447	115,6	9873	1847	119,0	1390
Zachodniopomorskie	3913,5	128,6	13	106,0	3090,61	119,4	7037	108,3	2638	678	111,1	383

a Dane wstępne. **b** Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Preliminary data. **b** Indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓ- DZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^{a b} - stan w dniu 31 XII 2008 r. National economy entities ^{a b} - as of 31 XII 2008											
	ogółem grand total	przed- siębior- stwa pań- stwowe state owned enter- prises	spół- dzielnie coopera- tives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą natural persons condu- cting econo- mic activity
				ogółem grand total	w tym of which							
					z udzia- łem ka- pitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation	akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
						razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
							jedno- osobowe Skarbu Państwa sole- -share holder compa- nies of the State Treasury	z udzia- łem ka- pitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation		jedno- osobowe Skarbu Państwa sole- -share holder compa- nies of the State Treasury	z udzia- łem ka- pitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation	
POLSKA POLAND	3757093	363	17352	268942	63871	8842	304	1534	224345	307	61364	2845321
Dolnośląskie ..	316720	16	1389	22060	6178	663	26	93	18805	28	5995	227079
Kujawsko- -pomorskie ...	192182	11	968	10400	1617	336	16	40	8631	10	1548	151475
Lubelskie	154595	13	1170	7859	972	258	15	23	6098	8	930	120150
Lubuskie	101861	12	484	6830	2616	164	4	33	5928	6	2571	75601
Łódzkie	242264	29	976	12844	2584	426	10	59	10147	18	2493	191220
Małopolskie ..	301573	33	1130	19541	3398	653	17	94	15223	28	3174	228862
Mazowieckie ..	649354	110	3174	77655	23541	2785	66	684	67429	47	22590	471094
Opolskie	96246	4	493	4917	1333	107	6	26	4093	11	1296	72002
Podkarpackie ..	144263	5	742	6629	865	231	15	27	4967	10	806	111716
Podlaskie	90229	9	479	4100	469	100	6	23	2901	10	438	72581
Pomorskie	240496	8	1060	20016	3928	731	19	112	17407	13	3776	178396
Śląskie	428920	51	1187	29267	5231	1022	47	134	23979	40	5004	323485
Świętokrzyskie	108399	5	505	4439	537	224	19	23	3338	8	500	87202
Warmińsko- -mazurskie ...	115821	10	702	5514	924	128	7	9	4479	10	908	86243
Wielkopolskie ..	361046	32	1764	24239	5588	765	19	117	19864	50	5328	282408
Zachodnio- pomorskie	213124	15	1129	12632	4090	249	12	37	11056	10	4007	165807

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. **b** Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Registered in the REGON register. **b** Excluding persons tending private farms.

URZĄD STATYSTYCZNY W KRAKOWIE

poleca uwadze Czytelników

następujące publikacje, które zostaną wydane w 2009 r.:

ROCZNIKI STATYSTYCZNE

❑ ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO 2009

Wersja polsko-angielska, format B5.

Termin wydania - grudzień, **cena 30,00 zł, CD-ROM - 15,00 zł**

❑ WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE 2009 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY

Wersja polsko-angielska, format B5.

Termin wydania - grudzień, **cena 30,00 zł, CD-ROM - 15,00 zł**

❑ ROCZNIK STATYSTYCZNY KRAKOWA 2009

Wersja polsko-angielska, format B5.

Termin wydania - grudzień, **cena 25,00 zł, CD-ROM - 15,00 zł**

ANALIZY STATYSTYCZNE

❑ RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE MAŁOPOLSKIM W LATACH 2004-2008

Przekroje: województwo, wybrane dane wg podregionów, powiatów i gmin, format B5.

Termin wydania - listopad, **cena 16,00 zł**

❑ BENEFICJENCI POMOCY SPOŁECZNEJ I ŚWIADCZEŃ RODZINNYCH W 2008 R.

Przekroje: regiony, województwa, podregiony, format A4.

Termin wydania - grudzień, **cena 20,00 zł**

INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE

❑ BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Wersja polsko-angielska, wydanie kwartalne, format A4.

Przekroje: województwo, podregiony, powiaty, sekcje i działy PKD.

Termin wydania - 55 - 59 dni po kwartale, **cena 20,00 zł**

❑ BIULETYN STATYSTYCZNY MIASTA KRAKOWA

Wersja polsko-angielska, wydanie kwartalne, format B5.

Przekroje: Kraków, wybrane miasta.

Termin wydania - 60 dni po kwartale, **cena 18,00 zł**

❑ ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE MAŁOPOLSKIM W 2008 R.

Publikacja opracowana tylko w wersji elektronicznej, na płycie CD-ROM lub dostępna w internecie, wydanie roczne.

Przekroje: województwo, podregiony, powiaty, gminy, sekcje i działy PKD.

Termin wydania - kwiecień, **cena CD-ROM - 15,00 zł**

❑ TURYSTYKA W WOJEWÓDZTWIE MAŁOPOLSKIM W 2008 R.

Wersja polsko-angielska, wydanie roczne. Publikacja opracowana tylko w wersji elektronicznej, na płycie CD-ROM lub dostępna w internecie.

Przekroje: województwo, wybrane informacje wg podregionów, powiatów, gmin.

Termin wydania - czerwiec, **cena CD-ROM - 15,00 zł**

❑ LUDNOŚĆ, RUCH NATURALNY I MIGRACJE W WOJEWÓDZTWIE MAŁOPOLSKIM W 2008 R.

Wersja polsko-angielska, wydanie roczne. Publikacja opracowana tylko w wersji elektronicznej, na płycie CD-ROM lub dostępna w internecie.

Przekroje: województwo, podregiony, powiaty, gminy.

Termin wydania - lipiec, **cena CD-ROM - 15,00 zł**

❑ INFORMATOR STATYSTYCZNY MIASTO NOWY SĄCZ

Przekroje: Nowy Sącz, wybrane miasta, format B5.

Termin wydania - wrzesień, **cena 15,00 zł**

❑ INFORMATOR STATYSTYCZNY MIASTO TARNÓW

Przekroje: Tarnów, wybrane miasta, format B5.

Termin wydania - wrzesień, **cena 15,00 zł**

* * * * *

Publikacje można zamówić lub nabyć

W URZĘDZIE STATYSTYCZNYM W KRAKOWIE

UL. KAZIMIERZA WYKI 3, TEL. 012 415 38 84, FAX: 012 415 40 58

e-mail: sekretariatUSKRK@stat.gov.pl

Nasz adres w internecie <http://www.stat.gov.pl/krak>